

ELLES SONT ARRIVÉES! **YAMAHA**



**SOUFFLEUSES  
YAMAHA 2021**  
ultra silencieuses  
et performantes

\*Voir les  
détails  
chez  
**Tech  
Mini-  
Mécanique**  
418.852.2922

**VENTE ET SERVICE**  
196, chemin Haut  
de la Rivière  
Saint-Pacôme  
418 852-2922

Patrick Lizotte, prop.

[www.techminimecanique.com](http://www.techminimecanique.com)

# Le Placoteux

LE MERCREDI 14 OCTOBRE 2020

La référence dans  
Kamouraska-L'Islet

VOLUME 43, ÉDITION 42

40 PAGES



La liquidation  
autorisée du fabricant

**ELANTRA 2020**  
Financement à:  
**0%** pour **84** **23138 \$**  
mois (364 semaines)  
Exemple de prix de vente  
sur tous les modèles

Les caractéristiques de la version Preferred auto IVT comprennent:  
• Écran tactile de 7 pouces avec Android Auto™ et Apple CarPlay™  
• Alerte de collision dans l'angle mort avec alerte de collision transversale arrière  
• Sièges avant et volant chauffants



**TUCSON 2021**  
Louez le 2.0 L Essentiel à trac. ou pour:  
**65 \$** pour **48** **28738 \$**  
par semaine  
mois (208 semaines)  
Prix au comptant  
avec acompte de 2 305 \$\*

Caractéristiques clés de série:  
• Écran tactile de 7 pouces avec Android Auto™ et Apple CarPlay™  
• Alerte de franchissement de voie avec assistance au maintien de la voie  
• Sièges avant chauffants



**SANTA FE 2020**  
Obtenez jusqu'à  
**4 000 \$**

en ajustements de prix.  
Montant disponible sur le Santa Fe 2.0 T Preferred 2020 à traction intégrale  
avec l'ensemble Soleil et Cils.  
Caractéristiques clés de série:  
• Écran tactile de 7 pouces avec Android Auto™ et Apple CarPlay™  
• Alerte d'occupant à l'arrière  
• Sièges avant et volant chauffants

\* Voir les détails chez  
**MONTMAGNY  
HYUNDAI**

La nouvelle direction

75, boulevard Taché Est  
418 248-7877 | 1 866 410-5877

[www.montmagnyhyundai.com](http://www.montmagnyhyundai.com)



## SOS eau ferreuse

P. 3



P. 4 Empierrement profilé à Saint-Denis



P. 33 Vers une seule équipe au Kamouraska?

**CARREFOUR  
PLAURDE  
AUTOMOBILES**  
Une division de **RIVIÈRE-DU-LOUP  
HYUNDAI**

**2016 HYUNDAI ELANTRA LE-R**  
**10 995 \$**  
Automatique, climatiseur, gr. électrique, CD/MP3/  
USB, démarreur à distance. 42 858 km #E20354

**2008 HONDA CIVIC SDN DX-G**  
**7 995 \$**  
Automatique, tout équipé avec climatiseur,  
jantes alliage et plus. 27 500 km #20308A

**2015 DODGE JOURNEY R/T AWD**  
**14 965 \$**  
Automatique, tout équipé avec climatiseur, int.  
cuir, sièges chauff. et plus. 90 200 km #21008A

**OCCASIONS  
EXPERTS**  
Denis Mercier  
418 856-2886  
418 894-1958  
**www.occasions-experts.com**

**DUOVAC L'excellence**  
Puissant  
Compact  
Silencieux  
**PRIX SPÉCIAUX**  
sur tous les modèles  
Modèle Air10 illustré  
Voir les détails chez  
**SINGER - PFAFF**  
LA POCATIÈRE  
Marc Pelletier, prop.  
502 B, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
418 856-3712

COMMERCIAL | INDUSTRIEL | INSTITUTIONNEL | RÉSIDENTIEL  
**CONSTRUCTION  
MARCEL CHAREST  
ET FILS**  
T 418 492-5911 | SF 1 800 561-5911  
TÉLÉC 418 492-9705  
mcfinc.ca | infos@mcfinc.ca  
997, Route 230 Est, Saint-Pascal  
ISO 9001:2008  
RBQ: 1623-5558-35

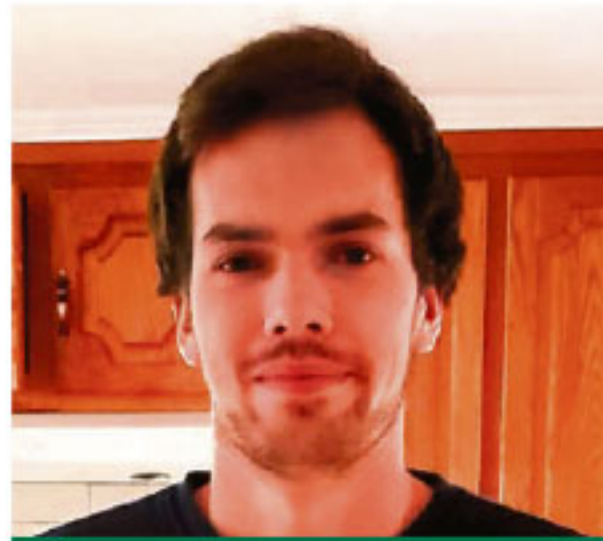
La puissance d'un groupe  
**OLIVIER**  
KAMOURASKA | CHRYSLER  
Venez me rencontrer!  
Ovide Lévesque, conseiller aux ventes  
418 551-2532  
255, av. Patry, Saint-Pascal (aut. 20, sortie 465)  
418 492-3432 • 1 800 363-3432  
olivierkamouraskachrysler.com



# Desjardins

Les Caisses du KRTB se regroupent pour souligner et féliciter leurs membres s'étant mérité une bourse de la Fondation Desjardins lors du gala bas-laurentien tenu le 17 septembre dernier.

**BRAVO À TOUS!**



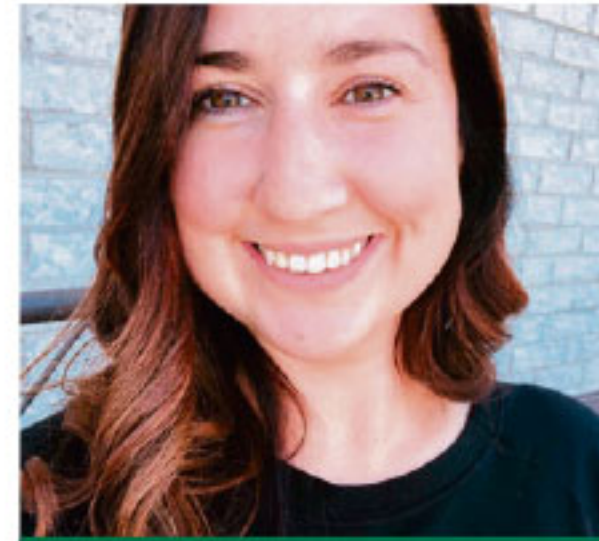
Félix Rioux



Marie-Lou Ouellet



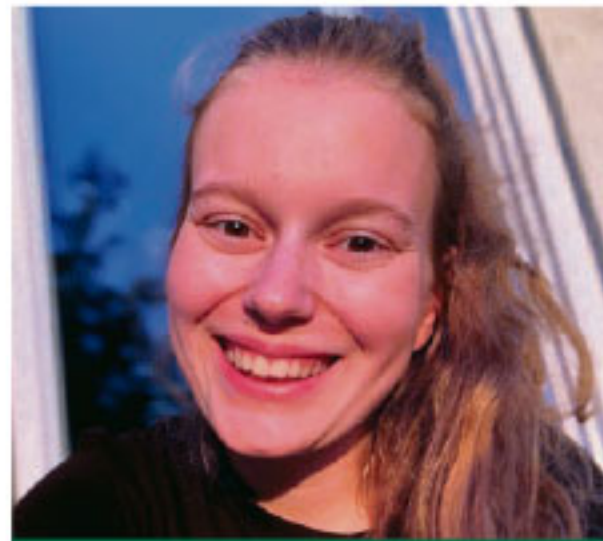
Annabelle Malenfant



Chloé Lebel



Daryann Lacombe



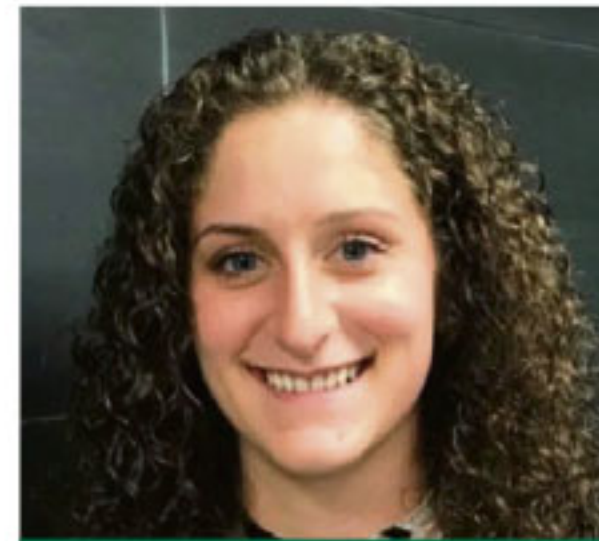
Moïra Lepage



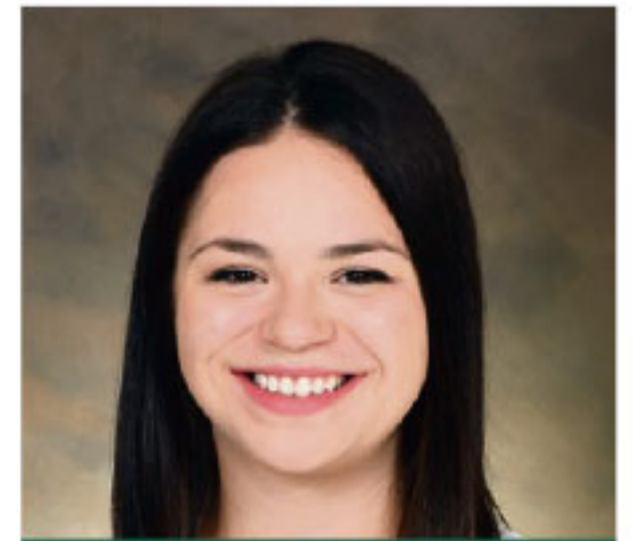
Alyssa Chouinard



Anne-Marie  
Dumont-Chamberland



Fannie Veilleux-Dubé



Justine Basque



Maxime Bégin



Mireille Chouinard



Rosemonde  
Gaboury-Salvail



Vincent Huard-Pelletier



Charles Roberge



Marie Bouchard



Roxanne Cyr



Raphaëlle Gingras



Olivier Morin



Jessy April-Roy



Mahé Rabesa



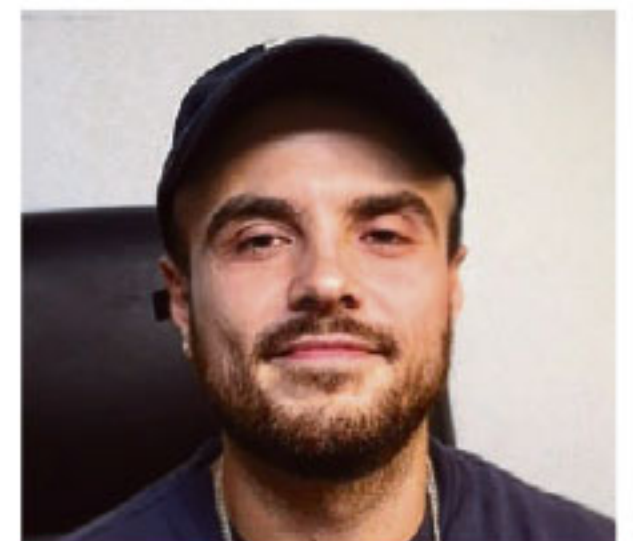
Benjamin Ouellet



Sabrina  
Rossignol-Garon



Vincent Gagnon



Miguel Harton

Absents sur la photo :

Vanessa Marquis, Tim Alexander Murphy, Virginie Gendron-Grandchamp, Mathilde Lavoie, Élisabeth Arsenault et Maïka Muntu-Caron.

Félicitations également à Alex Ouellet, Sandrine Tremblay, Anne-Marie Dumont-Chamberland, Roxanne Cyr et Arianne Tremblay qui ont gagné 500\$ lors du tirage au sort parmi tous les étudiants présents en ligne lors du gala!

# S.O.S. eau ferreuse

Eau malodorante de couleur jaune. Dépôt de couleur rouille dans le fond de la douche, de la toilette, du chauffe-eau ou même de la laveuse. Lessive tachée et irrécupérable. Bienvenue dans le futur sur la planète mars? Non, nous sommes toujours bel et bien en 2020 dans le quotidien des résidents de la rue Desjardins, à Saint-Pascal.



MAXIME PARADIS

21 ans cette année que Nathalie Dionne habite la rue Desjardins. 21 ans qu'elle subit les conséquences d'une eau trop ferreuse dans son quotidien.

« La première année que j'étais ici, mon linge sortait de la machine et il était tout taché. Je ne comprenais pas. J'ai saigné le chauffe-eau et la situation ne s'est pas corrigée. J'ai donc décidé de le remplacer, pensant que le réservoir était le problème. »

Et elle n'est pas la seule, selon Sylvie Caron et Isabelle Robichaud, deux autres rési-

dentes interrogées qui habitent respectivement la rue Desjardins depuis 2019 et 2011. Régulièrement, le voisinage procéderait à la vidange de leurs réservoirs d'eau chaude à cause de la couleur rouille qui revient dans la tuyauterie de leurs maisons.

Nathalie Dionne, de son côté, ajoute que peu de résidents de la rue consomment l'eau directement du robinet. La plupart se seraient munis d'une machine à eau.

« Trois fois par semaine, je vais remplir mes cruches d'eau chez ma belle-mère. Pensez-vous vraiment que j'ai le goût de boire cette eau-là ou de la servir à des gens que je reçois chez moi? » questionne-t-elle, en sortant une ancienne bouteille de jus de pommes remplie d'eau jaune, avec en son fond un dépôt ferreux de couleur rouille.

Cette couleur persistante, le conjoint de Nathalie Dionne, Alain Ouellet, qui travaille justement dans le domaine de la tuyauterie, l'attribue à un réseau d'aqueduc vieux de plus de 50 ans fait en acier, victime depuis plusieurs années d'une oxydation lente. Les dépôts de rouille qui s'y accumulent se fraye-

raient ensuite un chemin vers les conduites des résidences.

« Je serais curieux que la Ville passe une caméra dans le tuyau. À mon avis, ça devrait pas mal ressembler à ça », dit-il en montrant une photo d'une conduite de même type remplacée récemment par l'entreprise pour laquelle il travaille.

Isabelle Robichaud est du même avis. Pour avoir résidé à plusieurs endroits à Saint-Pascal par le passé, elle est convaincue que le réseau d'aqueduc vieillissant de la rue Desjardins est le problème, car jamais elle n'a été exposée à une eau de ce type à ses anciennes adresses. Récemment, elle a procédé au remplacement d'une toilette de sa résidence. Les dépôts ferreux à l'intérieur du réservoir de l'ancienne étaient tels qu'il se décrochait en galette lorsqu'elle les grattait. Quant à la nouvelle, déjà la rouille commence à s'accumuler dans le fond du réservoir après même pas un mois d'utilisation.

Sylvie Caron, quant à elle, ne fait même plus la lessive chez elle, à même titre que Nathalie Dionne. Après avoir emménagé sur la

Aperçu des réservoirs de toilette de Nathalie Dionne.



rue Desjardins l'an dernier, elle n'a pas tardé à changer ses habitudes. Désormais, c'est chez sa mère à Saint-Denis-De La Bouteillerie qu'elle fait son lavage.

« J'en suis à compiler tous les frais que cela m'occasionne mensuellement. Ça tourne autour de 120 \$/mois. Je suis au point où je crois que je vais faire parvenir les factures à la Ville pour me faire rembourser », déclare Sylvie Caron, ajoutant avoir fait l'acquisition d'une piscine cet été et avoir causé tout un émoi chez l'installateur lorsqu'il a constaté la couleur de l'eau au remplissage.

## Des résidents exaspérés

Il n'y a pas de doutes, la problématique d'eau ferreuse dans le réseau d'aqueduc de la rue Desjardins de Saint-Pascal exaspère au plus haut point ses résidents. En plus des conséquences négatives liées à cette problématique, ils reprochent à la Ville de Saint-Pascal son manque de transparence et son absence d'empressement à régler la problématique de façon définitive.

Un communiqué envoyé par la Ville de Saint-Pascal et publié par Le Placoteux dans son édition du 23 septembre dernier est ce qui a mis le feu aux poudres chez certains résidents de la rue Desjardins. Intitulé « Des sous pour les aqueducs de Saint-Pascal », le communiqué faisait pourtant état d'investissements à venir de plus de 3 M\$ pour améliorer les aqueducs ainsi que les systèmes d'égouts sanitaires et pluviaux de la Ville.

Pour Nathalie Dionne, ces intentions ne suffisent pas. Ce que les résidents de la rue désirent, c'est connaître la planification des travaux à venir sur le réseau de la Ville au cours des prochaines années, et plus précisément, quand sera priorisé le réseau d'aqueduc de la rue Desjardins.

« Ça fait des années qu'on talonne les employés municipaux et les élus afin qu'une intervention soit réalisée dans les meilleurs délais. On ne sentait pas de réelle transparence de leur part, sinon des explications floues et différentes lors de nos démarches de communications individuelles », explique-t-elle.

Ce pour quoi les résidents de la rue ont décidé de faire front commun en 2019. Lettre adressée au maire Régnald Bernier, pétition remise à la Ville, présence massive d'une trentaine de résidents à la séance du conseil municipal du 2 décembre 2019, ne sont que quelques-unes des démarches effectuées dans la dernière année, de résumer Sylvie Caron.

Les choses ont ensuite bougé en début d'année, reconnaît Nathalie Dionne. Une purge a été installée à la mi-parcours de la rue et une rencontre devait avoir lieu le 1<sup>er</sup> avril pour expliquer son fonctionnement aux résidents. Celle-ci a bien sûr été annulée en raison de la CO-

VID-19 et aucune relance n'a été faite depuis, de poursuivre Isabelle Robichaud.

Cette purge, qui semblerait-il devait améliorer la situation, n'aurait malheureusement pas permis de ramener le taux de fer présent dans l'eau de l'aqueduc de la rue Desjardins à la norme d'un peu moins de 0,3 mg/L suggéré dans le règlement sur la qualité de l'eau potable du Québec. Un test commandé par la Ville de Saint-Pascal au domicile de Nathalie Dionne, le 22 juin dernier, et analysé par Laboratoire BSL de Rimouski, fait état d'un taux de fer de 0,42 mg/L d'eau, selon le document fournit par la propriétaire des lieux.

Si ce résultat demeure au-dessus de la norme recommandée, il est tout de même bien en deçà du taux de 1,80 mg/L d'eau précédemment observé par AgroEnviroLab de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, en novembre dernier 2019, à la suite d'une analyse ordonnée cette fois par Nathalie Dionne. Dans son rapport, AgroEnviroLab considérait alors le taux comme étant « hors norme » et recommandait son traitement, éléments que Laboratoire BSL n'a pas ici pris la peine de spécifier dans son analyse.

« Les concentrations de fer dans l'eau sont généralement sans danger pour la santé », écrit le gouvernement du Québec sur son site officiel. Il n'en demeure pas moins que les résidents de la rue Desjardins en ont assez et estiment aujourd'hui payer, par le biais de leurs taxes municipales, pour un service inadéquat dont ils ne jouissent pas pleinement, contrairement aux autres citoyens de Saint-Pascal. Ils s'inquiètent même pour la revente éventuelle de leurs maisons, si la Ville n'en vient pas à presser le remplacement de la conduite d'aqueduc de leur rue. (M. P.)

## Saint-Pascal en mode solutions

La Ville de Saint-Pascal comprend la frustration des résidents de la rue Desjardins qui vivent avec les conséquences d'une eau trop ferreuse au quotidien. Le directeur du Service des travaux publics Bernard Tanguay indique toutefois que la Ville est proactive et qu'elle est dans l'attente d'une autorisation du ministère de l'Environnement pour introduire un nouveau produit dans le traitement de l'eau qui pourrait améliorer la situation.

Saint-Pascal est bien consciente de la problématique d'eau vécue depuis plusieurs années par les résidents de la rue Desjardins. Selon Bernard Tanguay, le problème serait même beaucoup plus étendu et toucherait pratiquement toutes les rues avoisinantes.

« Le réseau est vieux, en acier. Quand l'eau se met à stagner dans les conduites, elle redevient acide et il y a une forme de réaction chimique qui se crée. Le dépôt ferreux qui va en résulter est ce qui influe sur la couleur de l'eau », résume grossièrement le directeur du Service des travaux publics.

À Saint-Pascal, l'eau aurait d'ailleurs tendance à stagner davantage que par le passé, indique Bernard Tanguay. Cela s'explique par le fait que la Ville a procédé à la réparation de plusieurs bris ces dernières années, coupant l'apport de nouvelle eau dans le réseau de 700 à 800 mètres cubes par jour.

La fluctuation de la consommation d'eau des industries pascaliennes joue également pour beaucoup. À titre d'exemple, Bernard Tanguay souligne que lorsque la Tannerie des Ruisseaux se trouve dans un pic de production, la demande sur le réseau d'aqueduc est plus importante, favorisant ainsi un plus grand recyclage de l'eau dans ses conduites.

« Aussi surprenant que ça peut paraître, moins on consomme et moins on gaspille et plus l'eau sera jaune », déclare-t-il.

Dans le secteur de la rue Desjardins, plus précisément la partie sud où réside Nathalie Dionne, Bernard Tanguay mentionne que le phénomène de stagnation se trouve amplifié par l'effet cul-de-sac de la rue, le réseau d'aqueduc n'y étant pas bouclé. La purge, qu'il assure avoir toujours été dans les plans de la Ville avant même l'intervention des résidents au conseil municipal du 2 décembre 2019, a justement été

installée à cette hauteur de la rue en début d'année afin de diminuer l'effet de stagnation qui s'y produit. « La purge consiste en une conduite branchée à l'aqueduc qui prend une partie de l'eau qui y est contenue pour la rediriger vers l'égout sanitaire. Ça permet d'éviter la stagnation de l'eau dans ce secteur en maintenant une circulation constante », explique-t-il.

Malgré cette installation, une analyse d'eau commandée en juin 2020 par la Ville de Saint-Pascal au domicile de Nathalie Dionne est venue démontrer que le taux de fer demeurerait au-dessus de la norme 0,3 mg/L d'eau décrétee par le règlement sur la qualité de l'eau potable du Québec. Ce pour quoi la Ville attend désormais un certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement pour procéder à l'ajout d'un produit séquestrant non nocif pour la santé dans le traitement de l'eau de Saint-Pascal. Ce dernier doit permettre d'amoinrir la réaction chimique entre l'eau et le tuyau, en plus d'agir comme protecteur en « emprisonnant » en quelque sorte l'encrassement responsable de la couleur jaunâtre.

« Cette solution nous a été suggérée par une entreprise de Gatineau, mais comme ça nécessite de modifier notre traitement à l'usine de filtration, nous devons impérativement avoir un certificat d'autorisation (CA) du ministère de l'Environnement. Des retards se sont accumulés parce qu'ils sont débordés à Rimouski et qu'ils ont transféré notre dossier depuis à une autre direction générale pour accélérer le traitement. Nous sommes en contact avec eux presque quotidiennement et on s'attend à recevoir le CA incessamment », ajoute Bernard Tanguay.

Une fois ce nouveau traitement mis en place, il estime qu'un délai de trois à quatre mois sera nécessaire avant que le produit fasse pleinement son effet à l'intérieur du réseau. (M. P.)

# Un projet d'empierrement sur la grève.. sans pierre visible

Une riveraine de Saint-Denis-De La Boutellerie a fait réaliser un important projet d'empierrement profilé, qui, elle l'espère, inspirera d'autres riverains qui doivent protéger leurs terrains des ondes de tempête.

**STÉPHANIE GENDRON**

Nathalie Cartier avait fait réaliser une étude de son terrain en 2013, peu de temps après une tempête particulièrement dévastatrice. Avec des recommandations en main pour sa propriété «à risque moyen», Mme Cartier a attendu quelques années avant d'aller de l'avant. À la suite d'au moins trois tempêtes violentes en 2018, 2019 et 2020 et à des dommages sur son terrain, elle a décidé d'aller de l'avant avec «l'empierrement profilé».

Si une vingtaine de camions de pierres de filtration et de grosses pierres de carapace — ou pierres de dynamitage — ont été déchargés à proximité du site et les pierres ensuite soigneusement placées les unes sur les autres, il ne reste aucune pierre visible. «C'est assez spectaculaire. Des voisins qui ont vu les travaux se dérouler n'en revenaient pas, par la suite, de ne pas voir de roches», raconte Nathalie Cartier.

Dans un premier temps, une tranchée a été creusée, puis un lit de roches de filtration a été déposé au fond. Une membrane d'empierrement a ensuite été installée par-dessus ces plus petites pierres, une grosse pierre venant la fixer selon une technique appelée «clé d'ancrage».

Par la suite, l'enrochement à proprement parler a été construit, de plus petites pierres

venant combler les interstices, des bois de grève étant insérés dans la structure pour créer des capteurs de sédiments, et à la toute fin, le sable excavé de la grève a été redistribué sur le dessus de l'ouvrage, recréant ainsi la grève telle qu'elle était. Cette surface en pente sera maintenant revégétalisée avec des plantes indigènes susceptibles de solidifier le sol par leurs racines, soit rosiers sauvages et élyme des sables, et tranquillement la berge retrouvera son aspect original, tout en étant solide et capable de résister aux assauts des marées et des tempêtes.

## Empierrement novateur

Les empierrements du passé, soit des murs verticaux ou tout simplement des murs de ciment, n'ont plus leur place, estime-t-elle. «Il est désormais clairement établi par toutes

les instances compétentes que les structures rigides verticales ne font que donner de la force à la vague, qui se déchaîne encore plus et vient frapper plus loin, encore plus fort. Si la berge est vulnérable, elle se fait gruger de plus en plus profondément», explique celle qui souhaiterait que les municipalités soient coordonnées et qu'elles supportent les riverains avec des projets uniformes protecteurs pour l'environnement et agréables à regarder. Mme Cartier a souligné que les entrepreneurs et spécialistes qu'elle a consultés, dont certains au Kamouraska pour qui c'était une première, ont su relever le défi avec brio, soit Roch Guevremont, de Géo-Gestion, un consultant en gestion côtière, Transport en vrac Saint-Denis, entreprise de Marco Garon, et Fabien Nadeau, architecte.



# Marie-Eve Proulx questionnée sur l'accès à Internet haute vitesse

La députée de Côte-du-Sud Marie-Eve Proulx a été questionnée et critiquée en lien avec l'accès à internet haute vitesse, à titre de ministre déléguée au développement économique régional.

La CAQ et le premier ministre avaient promis que tous les ménages seraient branchés d'ici l'automne 2022. Actuellement, il reste 340 000 maisons qui n'ont pas cet accès.

Harold Lebel, député du PQ de Rimouski, a souligné que particulièrement avec la pandémie, des milieux au Québec ont été isolés sans internet et des entreprises pénalisées. «Nos régions font encore les frais d'une pro-

messe brisée», a-t-il dit.

En réponse, la députée et ministre Marie-Eve Proulx a dit que son gouvernement avait accéléré les choses pour rattraper le temps perdu par les gouvernements précédents. Elle a aussi dit que l'objectif de 2022 était maintenu... dans un certain sens. «Nous allons aller de l'avant d'ici 2022 à ce que tout le monde connaisse la date de son branchement, idéalement tout le monde va être branché», a-t-elle dit, faisant sourciller l'opposition.

Finalement, le premier ministre François Legault lui-même est intervenu en indiquant

que les entreprises étaient prêtes à signer pour les 340 000 ménages, mais avaient besoin d'un accès aux poteaux de Bell, en particulier. Il a dit qu'il avait demandé de rencontrer le président de Bell à ce sujet et qu'il avait l'intention «d'essayer de le convaincre que tout soit fait pour l'automne 2022, comme promis», a dit le premier ministre.

Ajoutons que le gouvernement du Québec lancera prochainement un nouvel appel à projets afin de donner un accès Internet aux foyers non ou mal desservis, nous a-t-on indiqué.

L'estimé produit pour la circonscription de Côte-du-Sud indique qu'il y a 4% de la population à brancher à la suite du programme Régions branchées, soit environ 1300 foyers.

L'accès aux poteaux et autres infrastructures de soutènement constitue un important défi, notamment pour le déploiement des projets Québec branché. Une Table de coordination pour accélérer les travaux qui réunit les différentes parties prenantes a donc été mise en place. Grâce à cette table de coordination, de nombreux permis en attente ont été émis. (S. G.)

<p>491, avenue D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706</p> <p>901C, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0 418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734</p> <p><a href="http://www.leplacoteux.com">www.leplacoteux.com</a></p>					<p>Édition Kamouraska-L'Islet 18 505 copies</p> <p>Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1 trimestre 1979.</p> <p>Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.</p> <p>ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 85\$/année. TPS et TVQ incluses</p> <p>  Fait de plus de 50% de papier recyclé. Merci de recycler ce journal.</p>
	<p>DIRECTEUR GÉNÉRAL Louis Turbide (poste 105) direction@leplacoteux.com</p> <p>JOURNALISTE Stéphanie Gendron journaliste@leplacoteux.com</p> <p>JOURNALISTE Maxime Paradis (poste 103) web@leplacoteux.com</p>	<p>VENTES Pierre Dumais (poste 122) pierre@leplacoteux.com</p> <p>Hélaïne Pettigrew (poste 108) helaine@leplacoteux.com</p> <p>ADMINISTRATION Annie Ouellet (poste 102) administration@leplacoteux.com</p>	<p>PRODUCTION Marjorie Ouellet Coordonnatrice Manon Brousseau (poste 106) montage@leplacoteux.com Marie-Kim Lefrançois</p> <p>RÉCEPTION / PETITES ANNONCES Annie Ouellet (poste 101) petitesannonces@leplacoteux.com</p>	<p>CARICATURISTE : Métyvié</p> <p>CONSEIL D'ADMINISTRATION Claude Gagnon, président Luc Morneau, vice-président Louis Grenier, directeur Maxime Paradis, directeur</p>	

TOMBÉE : LUNDI 10 H 30 • Sans frais : Tél. : 1 855 492-2706 • Téléc. : 1 855 492-9706

# Un projet de café et de salle communautaire à l'église de Saint-Joseph

Photo : Stéphanie Gendron.



Saint-Joseph projette de transformer son église en salle communautaire et en petit café à l'avant, un projet estimé à environ 400 000 \$ à 450 000 \$.



STÉPHANIE GENDRON

Le comité GRAVIR, composé de citoyens, de membres de la Fabrique et du conseil municipal, a retenu ces options pour donner une seconde vie au bâtiment, qui n'a pas besoin de rénovations majeures quant à sa structure, mais surtout de travaux de transformation.

«On souhaite ainsi conserver l'église comme lieu de rassemblement et ouvrir les portes à une clientèle plus large on l'offrant à l'ensemble de la population», a dit Charles Montamat, conseiller municipal et responsable du dossier.

Le gouvernement du Québec a confirmé une forme d'aide pour ce projet. Le montage financier se poursuit toutefois pour at-

teindre les 400 000 \$ à 450 000 \$. En termes d'échéancier, le comité espère débiter l'année prochaine pour une conclusion à temps pour le 100<sup>e</sup> de Saint-Joseph-de-Kamouraska en 2022.

Un processus d'acquisition par la municipalité est aussi en cours.

«(Actuellement), c'est toujours la Fabrique qui est propriétaire, le processus de transmission est en cours. Des accords de principe ont été entérinés, à la suite de la présentation du projet par GRAVIR. Tout cela se fait lentement, mais sûrement», ajoute M. Montamat.

# L'immeuble à logements incendié l'an dernier enfin détruit

L'immeuble à logements de la 11<sup>e</sup> Avenue Bouchard incendié le 20 novembre 2019 à La Pocatière a finalement été rasé le 5 octobre en journée. Le bâtiment était une perte totale. Le propriétaire, François Paradis, avait exprimé au Placoteux en avril dernier qu'il désirait procéder au plus vite à la destruction des ruines. Il devait toutefois attendre que tout soit réglé avec son assureur avant de pouvoir s'exécuter. Lorsque le tout s'est finalisé, la crise de la COVID-19 est venue retarder sa demande de permis de démolition auprès de la Ville de La Pocatière. L'immeuble, qui abritait 16 logements, a été la proie des flammes il y a près d'un an, jetant à la rue une trentaine de locataires et créant auprès d'eux un immense élan de générosité régionale. La cause de l'incendie était attribuée à un chaudron d'huile laissé sur une cuisinière. (M.P)



Photo : Maxime Paradis.

**Joseph-Étienne Fodor**  
Travailleur social et psychothérapeute (EMDR)  
Ordre des psychologues du Québec (61542-15) | OTSTCFQ (FODJ78/06/280)  
**Enfants (thérapie par le jeu), ados et adultes**  
1120, 6<sup>e</sup> Avenue Pilote, bureau 300, La Pocatière  
**418.856.6647** Laissez un message • jefodor@hotmail.fr  
[www.psychomedeiateur.com](http://www.psychomedeiateur.com)

**Aussi offert :**  
CONSULTATION  
par SKYPE  
ou ZOOM  
selon vos  
besoins.  
Informez-vous!

*« La joie de vous servir »*

**Jean-Marie Rossignol**  
Conseiller en sécurité financière  
**418 492-3255**  
Assurance-vie  
Protection en cas d'invalidité  
Régimes collectifs  
Rentés, REER

**Caroline**  
Coloristes et designers pour des conseils judicieux dans le choix de votre peinture!  
**SICO**

**DUMAIS**  
camilledumais.com

1005 rue Lévesque  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
418 492-2347  
418 492-9603  
info@camilledumais.com

**POULETS DE GRAIN DU KAMOURASKA**  
Vente au détail et en gros directement du producteur  
126, chemin du Village, Saint-Onésime  
**418 856-3306**  
Alcide Ouellet producteur

Poulets de grain, inspectés, sans facteur de croissance (100% végétal), sans antibiotique, sans médicament et sans gras animal (POULETS DE GRAIN NATURELS)  
Poulets entiers, poitrines, poitrines avec os, cuisses, demi-poulets, pilons, poulet haché, carcasses et abats.  
Le tout emballé sous vide.  
**DISPONIBLE DÈS MAINTENANT**

**CLINIQUE DE SOINS VIP**  
Médicaux, esthétiques et podologies

Une approche moderne du bien-être du corps et de la peau

Services offerts :

**MÉDICAUX**  
Service de qualité - Rendez-vous rapides - Horaire flexible

- Prise de sang à domicile ou au bureau (vos résultats sont envoyés directement à votre médecin)
- Injections (anticoagulothérapie, contraception et toutes autres injections sous ordonnance médicale)
- Retrait de sutures ou agrafes, etc.

**ESTHÉTIQUE SPÉCIALISÉE**  
Utilisation et vente des produits Cosmécétiques IMAGE SKIN CARE

- Hydrodermabrasion (hydrofacial)
- Peelings
- Micro-Aiguillage et BB Glow
- Épilation IPL
- Photorajeunissement IPL
- Luminothérapie
- Soins du visage spécialisés

**PODOLOGIE**  
Reçu pour assurance ou impôt disponible

- Coupe des ongles, amincissement des ongles, soulagement et prévention d'ongles incarnés, traitement des cors, durillons, callosités, verrue plantaire et crevasses.

Cindy Duguay, propriétaire  
46, Émilie Chamard, Saint-Jean Port-Joli  
Téléphone : 418 561-5673  
[www.cliniquedesoinsvip.com](http://www.cliniquedesoinsvip.com)

[cliniquedesoinsvip@outlook.com](mailto:cliniquedesoinsvip@outlook.com)



Utiliser le bac brun permet de **RÉDUIRE** la quantité de matières au dépotoir.

**MON BAC BRUN**  
 MA SOLUTION  
**D'AVENIR**

**ON PEUT Y METTRE PLEIN DE CHOSES!**

- les restes de table
- les résidus de jardin ou de plates-bandes, les fleurs et les plantes
- les boîtes de pizza ou de pâtisserie en carton
- les essuie-tout et les serviettes de table en papier

**LES BRANCHES NE VONT PAS AU BAC BRUN**

**on peut les déposer aux écocentres**

**DES QUESTIONS? 1 888 856-5552 poste 0**



3681141.20

## 3 M\$ à se partager pour les municipalités

La députée de Côte-du-Sud Marie-Eve Proulx confirme qu'une aide financière de 3 327 086 \$, financée à parts égales entre les gouvernements du Québec et du Canada, sera octroyée aux municipalités des MRC de L'Islet, de Montmagny et de Kamouraska.

Grâce à cette aide, les administrations municipales pourront couvrir directement leurs dépenses occasionnées par la pandémie, comme les hausses de coûts liées à la sécurité publique, aux adaptations de bâtiments, à l'opération de camps de jour municipaux et aux processus démocratiques dans les municipalités (conseils municipaux, élections partielles et générales).

Ce soutien vise également à compenser les pertes de revenus des municipalités, comme les revenus de permis, des droits sur les mutations immobilières, des amendes et pénalités et des stationnements. « Depuis le printemps, la pandémie a eu des impacts négatifs pour les municipalités. Ce soutien financier est nécessaire pour combler certains manques à gagner, mais aussi pour innover afin d'adapter les façons de faire. Il ne s'agit pas juste d'offrir une aide, mais de contribuer au bien-être des citoyens », a dit Mme Proulx.

À titre d'exemple, L'Islet reçoit 1 986 700 \$, Saint-Roch-des-Aulnaies 518 540 \$, Saint-Bruno 277 990 \$ et Saint-Pascal 194 500 \$.

## Formule pour emporter

Depuis 50 ans, la Fondation Bouchard inc. travaille étroitement avec le Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Afin de célébrer ensemble l'appartenance à cette œuvre éducative, tout en apportant une contribution financière à la Fondation, sera réitérée, pour une 3e année, une activité-bénéfice qui a fortement été appréciée.

Jeudi 19 novembre, la Fondation Bouchard présentera exceptionnellement sa 3e édition en formule pour emporter. Cet événement se tiendra sous la présidence d'honneur de

Mme Perle Morency, propriétaire du bistro Côté Est, et ancienne de la 167e promotion.

De succulentes bouchées seront préparées par des chefs qui sauront sûrement faire saliver les papilles gustatives des participants dans le confort de leurs foyers, le tout accompagné d'une bouteille de vin. Le coût est de 100 \$ par personne et un reçu aux fins d'impôt de 50 \$ sera remis. Les commandes pourront être récupérées au Collège le 19 novembre prochain, en respectant les consignes de la santé publique.



**BRETAGNE ET NORMANDIE**  
*une marée d'histoires*



**Les aventuriers voyageurs**  
FILMS DE VOYAGE

**BRETAGNE ET NORMANDIE**  
**LUNDI 19 OCTOBRE**  
**13 H 30 ET 19 H 30**  
ADMISSION GÉNÉRALE : 11\$

**Le Scénario**  
cinéma

www.cinemasenario.com

Collaboration de **VOYAGE**  
**La Pocatière**

Danie Jean,  
directrice

**Les Arts de la scène de Montmagny**

**BILLETTERIE** www.adls.ca  
418 241-5799 • 1 866 641-5799  
29, rue St-Jean-Baptiste Est

PARTENAIRE SAISON **COOP MONTMAGNY**



**Steve Diamond**  
Samedi 17 octobre 2020, 20 h  
SALLE PROMUTUEL ASSURANCE

**APRES TOUT... ENSEMBLE**  
avec BRIGITTE BOISJOLI & CHRISTIAN MARC GENDRON



**Christian Marc Gendron et Brigitte Boisjoli**  
Vendredi 23 octobre 2020, 20 h  
SALLE EDWIN-BÉLANGER

**100% LOCAL**

**PROMUTUEL ASSURANCE**  
MONTMAGNY - ISLET

**100% Local**  
Pic-Blanc Duo • Rock On Duo • F2 Country • New Wave  
Samedi 24 octobre 2020, 20 h  
SALLE PROMUTUEL ASSURANCE



# LA GRIPPE POURRAIT VOUS FRAGILISER.

## VACCINATION 2020 CONTRE LA GRIPPE SAISONNIÈRE

### CISSS DU BAS-SAINT-LAURENT

Rendez-vous obligatoire : [grippe.cisssbsl.com](http://grippe.cisssbsl.com)

Début des prises de rendez-vous le 19 octobre 2020

Pour du soutien, contactez le 1 866 445-0601, entre 9 h et 16 h, à compter du 19 octobre 2020 (du lundi au vendredi)

Afin d'éviter les rassemblements et de respecter les normes sanitaires, seules les personnes ayant un rendez-vous seront acceptées dans les cliniques. Il sera important de respecter l'heure exacte de votre rendez-vous.

**La vaccination est recommandée et offerte gratuitement :**

- aux enfants de 6 mois à 17 ans et aux adultes vivant avec une maladie chronique;
- aux femmes enceintes aux 2e et 3e trimestres;
- aux personnes âgées de 75 ans et plus;
- aux proches qui vivent sous le même toit et aidants naturels des personnes vulnérables;
- aux personnes qui vivent avec des enfants de 0 à 6 mois;
- aux travailleurs de la santé.

Il sera possible pour les enfants de 6 à 23 mois et les adultes âgés entre 60 et 74 ans en bonne santé de recevoir gratuitement le vaccin (sur demande).

Votre  gouvernement

La vaccination,  
la meilleure protection

**Québec** 

# La santé de tous est entre nos mains

## Application Alerte COVID



L'application Alerte COVID est un outil complémentaire que vous pouvez utiliser afin de limiter la propagation du virus de la COVID-19. Elle permet de vous avertir si vous avez été en contact avec une personne qui a contracté la COVID-19. Vous recevrez une notification et des recommandations si vous avez été à moins de deux mètres, pendant plus de 15 minutes, de quelqu'un qui s'est déclaré infecté au cours des 14 derniers jours. L'application est gratuite, facilement accessible et sécuritaire en ce qui concerne la protection des données personnelles.

L'application ne remplace pas les mesures sanitaires comme le lavage des mains, le respect de la distanciation ou le port du masque.



Votre  
gouvernement

### Les trois choses qu'Alerte COVID fait :

- 1 Vous envoyer une notification si vous avez été en contact avec quelqu'un qui a reçu un diagnostic positif de COVID-19.
- 2 Vous diriger vers les informations pertinentes en lien avec ce que vous devez faire après avoir reçu la notification d'exposition.
- 3 Si vous avez reçu un test positif, informer les autres utilisateurs qu'ils ont côtoyé une personne ayant signalé dans l'application un résultat positif au test de la COVID-19, de manière anonyme et sans partager de renseignements personnels.

### Les deux choses qu'Alerte COVID ne fait pas :

- 1 Accéder à vos données personnelles et à des informations relatives à votre santé, les recueillir ou les archiver.
- 2 Utiliser le GPS de votre appareil et connaître votre emplacement ou toute autre coordonnée personnelle.

L'utilisation d'Alerte COVID est entièrement volontaire. Vous décidez de la télécharger, de l'utiliser ou de la supprimer comme bon vous semble. **Plus les gens seront nombreux à l'utiliser, plus l'application sera efficace pour freiner la transmission.**



Pour télécharger l'application:  
[Quebec.ca/AlerteCovid](https://Quebec.ca/AlerteCovid)

## Comment fonctionne-t-elle?

Alerte COVID s'exécute en arrière-plan, dans votre appareil, sans compromettre ni interrompre vos activités. L'application utilise la fonction Bluetooth intégrée à votre téléphone intelligent pour déterminer à quelle distance vous vous trouvez d'autres personnes qui utilisent aussi l'application.

Elle échange des codes aléatoires avec d'autres utilisateurs de l'application situés à proximité, toutes les cinq minutes. Les codes aléatoires ne peuvent pas servir à vous identifier ni à déterminer où vous vous trouvez. Elle conserve les codes sur votre téléphone pendant 14 jours.

Chaque jour, lorsque votre appareil se connecte à Internet, Alerte COVID fait une recherche de correspondance entre vos codes aléatoires et ceux d'autres personnes ayant indiqué dans l'application qu'elles avaient reçu un résultat positif. Même si l'application trouve des codes correspondants, il n'est pas possible de faire le lien avec les individus. **Votre identité demeure confidentielle tout comme celle des autres personnes qui utilisent l'application.**

Si l'application trouve des codes correspondants, cela veut dire que, dans les deux dernières semaines, et ce, pendant plus de 15 minutes, vous avez été à moins de deux mètres d'un autre utilisateur de l'application

qui a reçu, depuis, un résultat positif au test et qui a accepté de partager l'information avec les autres utilisateurs. Vous recevez donc une notification d'alerte :

- qui vous indique que vous avez possiblement été en contact avec la COVID-19;
- qui vous informe des prochaines étapes à suivre.

Aucun renseignement personnel ni donnée de localisation ne sont partagés. Il est donc impossible de connaître le moment et l'endroit où vous avez été en contact avec la personne infectée.

## Comment indiquer dans l'application que vous avez reçu un résultat positif à un test de dépistage?

Si le résultat de votre test de dépistage est positif et que vous avez reçu un appel des autorités de santé publique, vous pouvez demander une clé à usage unique. Pour ce faire :

- Appelez au numéro de téléphone indiqué dans l'application dès que possible.
- Notez la clé qui vous sera donnée après la vérification de votre identité et de votre résultat de test.
- Entrez la clé dans l'application à l'intérieur d'un délai de 24 heures. Après ce délai, elle expirera.

Si vous choisissez de communiquer votre résultat positif aux autres utilisateurs de l'application, Alerte COVID ne partagera aucun renseignement qui pourrait vous identifier. C'est à vous de décider si vous souhaitez partager ce diagnostic. **Votre anonymat sera toujours préservé.**

## Votre vie privée est protégée

Alerte COVID n'utilise pas le GPS de votre appareil et ne connaît ni votre nom, ni votre numéro de téléphone, ni vos coordonnées personnelles, ni aucun autre renseignement sur votre état de santé.

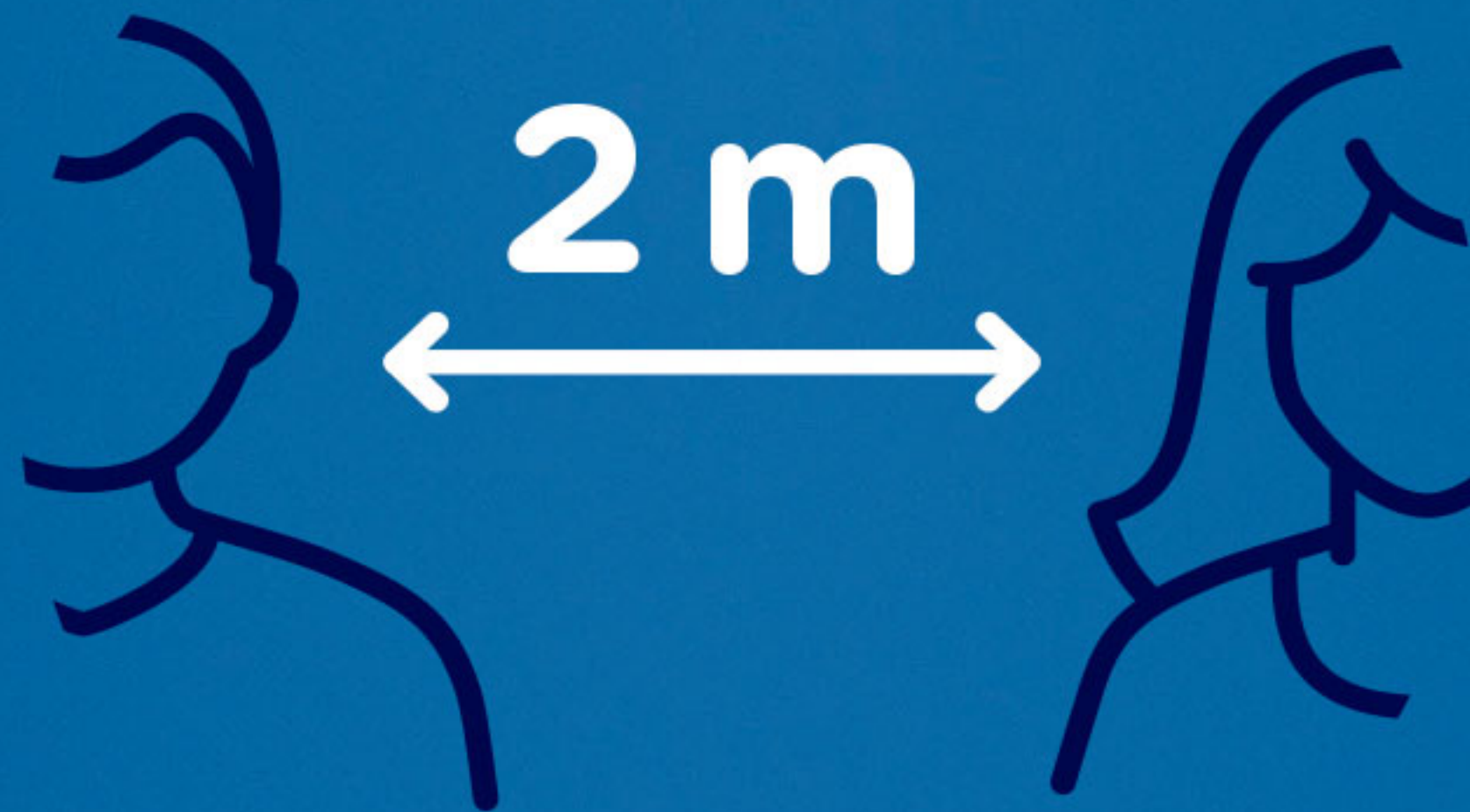
*Utiliser l'application Alerte COVID, c'est se protéger tout en protégeant ses proches.*

[Quebec.ca/coronavirus](https://Quebec.ca/coronavirus)

☎ 1 877 644-4545

Québec

# Pourquoi doit-on respecter une distance de 2 mètres?



Garder une distance de 2 m nous protège  
des gouttelettes contaminées émises lorsqu'une  
personne infectée parle, tousse ou éternue.

Bien se protéger, c'est aussi  
bien protéger les autres.



[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

☎ 1 877 644-4545

Votre  
gouvernement

Québec

Du 11 au 17 octobre 2020

Semaine de la

# COOPÉRATION

Le **Placoteux**.com



PLUS DE GENS.  
PLUS D'HORIZONS.

Une force qui va de l'avant et prend les devants  
**pour ses membres et la collectivité**

**500 M\$**  
de chiffre d'affaires

**1 200**  
employés

**15 000**

membres producteurs agricoles,  
entrepreneurs et consommateurs

**PRÉSENTE**

en Chaudière-Appalaches, Capitale-Nationale,  
Mauricie, Laurentides, Bas-Saint-Laurent,  
Côte-Nord et au Nouveau-Brunswick

[www.avantis.coop](http://www.avantis.coop)

Avantis Coopérative

**Merci à nos membres pour leur confiance!**

AGRICULTURE



MACHINERIE



QUINCAILLERIE



ALIMENTATION ET ÉNERGIES



# Semaine de la

# COOPÉRATION

## Faire affaire avec les coopératives et les mutuelles du Québec : un choix gagnant!

Du 11 au 17 octobre 2020 se tient la Semaine de la coopération. À cette occasion, les réseaux membres du Conseil québécois de la coopération et de la mutualité (CQCM) vous invitent à vivre « L'EFFET COOP »! Avec cette thématique, le CQCM souhaite promouvoir les retombées et les impacts positifs des coopératives et des mutuelles de la Belle Province et ainsi inciter la population à faire affaire avec ces entreprises humaines des plus bénéfiques pour notre communauté.

### SOUTENIR L'ÉCONOMIE D'ICI

En effet, les quelque 2700 coopératives et mutuelles du Québec sont présentes dans de nombreux secteurs d'activité (alimentation, arts et culture, éducation, loisirs, restauration, santé, services funéraires, transport, télécommunications, etc.), et elles offrent des services dont on ne saurait se passer. Qui plus est, elles contribuent au développement économique des différentes localités et assurent du même coup leur vitalité. Car recourir à leurs services ou consommer leurs produits, c'est acheter localement!

Autrement dit, en choisissant d'encourager les coops et les mutuelles de chez nous, vous favorisez notamment la création et le



maintien d'emplois au sein d'entreprises qui engendrent des retombées dans VOTRE région, ce qui est plus important que jamais alors que la crise de la COVID-19 fragilise l'économie.

Vous souhaitez pouvoir compter sur une économie juste et durable? Prenez les choses en main : faites affaire avec les coopératives et les mutuelles d'ici — vous aurez toutes les raisons d'en être fier!

Pour en savoir plus sur la Semaine de la coopération ou pour découvrir les coops et les mutuelles du Québec, visitez le [www.cqcm.coop](http://www.cqcm.coop).

Votre



**coopérative d'alimentation,  
souligne la semaine de la coopération  
du 11 au 17 octobre 2020**

**Devenir membre de notre coop  
est plus accessible que jamais!**

**Participez ainsi à la vie coopérative et  
à la vitalité économique de votre milieu!**

**À GAGNER!**

**Du 1<sup>er</sup> au 28 octobre, un iPad sera tiré parmi  
les nouveaux adhérents à chaque semaine**

(4 iPads au total, détails du concours  
en magasin)

**Informez-vous!**

**COOP IGA La Pocatière, 161, Route 230 Ouest 418 856-2667**

**Le Placoteux, coopérative de solidarité,  
est fier de souligner la  
semaine de la COOPÉRATION...**

Faire affaire avec les coopératives,  
c'est participer à faire de notre économie  
une économie juste et durable.

Acheter un service ou un produit issu d'une coop,  
c'est acheter un produit d'ici,  
d'une entreprise d'ici qui génère  
des retombées pour les collectivités.

Merci de nous encourager!

Le **Placoteux**.com



# Des véhicules à faire rêver

Le **Placoteux**  
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD



Des gens, des produits et des prix incomparables!<sup>MS</sup>

**2399 \$**  
CHACUN

Huile moteur synthétique Carquest<sup>MS</sup>  
5 L  
CQO CQ98 S L 5W30, CQ618 S L 0W20, CQO CQ28 S L 5W20



**10<sup>99</sup> \$**

Fluide d'échappement diesel DEF Recochem<sup>MS</sup>  
945 L  
ART 55 L28H2006



**3<sup>99</sup> \$**

Antigel Recochem<sup>MS</sup> pour plomberie de VR  
3,76 L  
ART 15 354



**2<sup>99</sup> \$**

Liquide lave-glace Carquest<sup>MS</sup>  
3,76 L  
ART CQW6C



## SYSTÈMES DE CHAUFFAGE À AIR PULSÉ MR. HEATER<sup>MD</sup> AU KÉROSÈNE

Système de chauffage MH50KR 50 000 BTU/h

- Chauffe une surface maximale de 116 m<sup>2</sup>.
- Fonctionnement continu jusqu'à 11 heures.
- Réservoir d'essence de 15 litres.

MRH MH50KR  
**323<sup>29</sup> \$**

Système de chauffage MH75KTR 75 000 BTU/h

- Chauffe une surface maximale de 163 m<sup>2</sup>.
- Fonctionnement continu jusqu'à 11 heures.
- Réservoir d'essence de 22,7 litres.

MRH MH75KTR  
**379<sup>49</sup> \$**



## SYSTÈMES DE CHAUFFAGE À AIR PULSÉ MR. HEATER<sup>MD</sup> AU PROPANE

Système de chauffage à air pulsé MH38QFA 38 000 BTU/h

- Chauffe une surface d'environ 88 m<sup>2</sup>.
- Fonctionnement continu jusqu'à 12 heures avec un réservoir de 20 lb (à faible intensité).
- Comprend un boyau de 3 m et un régulateur.

MRH MH38QFA  
**183<sup>99</sup> \$**

Système de chauffage à air pulsé MH60QFAV 60 000 BTU/h

- Chauffe une surface d'environ 139 m<sup>2</sup>.
- Fonctionnement continu jusqu'à 14 heures avec un réservoir de 20 lb (à faible intensité).
- Comprend un boyau de 3 m et un régulateur.

MRH MH60QFAV  
**233<sup>99</sup> \$**



**D'autres modèles disponibles en magasin.**

Prix en vigueur jusqu'au 28 octobre 2020



**PIÈCES D'AUTOS**

219, avenue Rochette, Saint-Pascal  
télé. : 418 492-9612 418 492-2704  
1322, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
télé. : 418 856-5119 418 856-5000



Du 1<sup>er</sup> octobre au 2 novembre

# L'événement LIQUIDATION TOTALE



## MICRA 2019

PLUS QUE **5** EN INVENTAIRE



## ENSEMBLE D'HIVER SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

incluant : - pneus d'hiver  
- tapis de sol

Sur les modèles suivants: Sentra, Altima, Kicks, Qasqai, Rogue, et Murano 2020. Quantités limitées.



Rogue 2020 illustré



Kicks 2020 illustré

### VENEZ RENCONTRER NOTRE ÉQUIPE !



STÉPHANE PAQUET  
PROPRIÉTAIRE - DIRECTEUR GÉNÉRAL



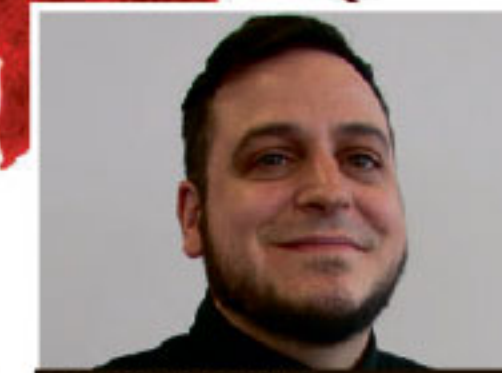
BENOÎT-PIERRE MICHAUD  
DIRECTEUR GÉNÉRAL DES VENTES



BILLY DESCHÊNES  
DIRECTEUR FINANCIER



DAVID DUBÉ  
DIRECTEUR ADJOINT AUX VENTES



RENAUD LECOMPTÉ  
CONSEILLER AUX VENTES



BRANDON LITTLER  
CONSEILLER AUX VENTES



## (418) 248-3400 ou par texto 581 803 8154 133, boul. Taché Ouest | [montmagnynissan.com](http://montmagnynissan.com)

Offres en vigueur du 1 octobre au 2 novembre 2020. Les offres de location par l'entremise de NCF sont basées sur une allocation de 20 000 km/an (allocation totale de 106 667 km/90 000 km pour un terme de 64/48 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$/km. Le premier paiement et le versement comptant, le cas échéant, sont requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les taxes, immatriculation et les assurances sont en sus, et exigés à la signature du contrat. Le forfait « Ensemble d'hiver » est offert à l'achat au détail/à location/au financement des modèles sélectionnés neufs et non-enregistrés auparavant qui est enregistré et livré entre le 1 octobre et le 2 novembre 2020 chez un concessionnaire Nissan participant autorisé au Canada. L'offre s'applique uniquement aux pneus et tapis de sol toutes saisons admissibles. Les jantes, l'installation et l'équilibrage ne sont pas inclus et seront en sus. La valeur maximale pour les pneus d'hiver/tapis de sol toutes saisons sont de 1 096 \$/94,96 \$ (excluant les frais et les taxes). L'offre « Ensemble d'hiver » sur le KICKS et Qasqai 2020 n'a aucune valeur de rachat au comptant. Quantités limitées disponibles. La taille et la marque des pneus peuvent varier. Les concessionnaires sont libres de fixer leurs propres prix. La sélection de pneus ou de tapis de sol toutes saisons d'une valeur supérieure obligera le client à payer la différence. Le client qui choisit des pneus ou des tapis de sol toutes saisons d'une valeur inférieure ne sera pas crédité la différence. L'offre ne peut être appliquée à des transactions antérieures. Des conditions s'appliquent. L'offre n'a aucune valeur de rachat au comptant ou autre valeur et ne peut être appliquée à des transactions antérieures. Des conditions s'appliquent. L'offre est sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finances; elle peut être modifiée, prolongée ou annulée sans préavis. Les photos sont à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez [fr.nissan.ca/offers](http://fr.nissan.ca/offers) ou communiqué avec votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2020

# Des véhicules à faire rêver



## NISSAN renouvelle ses véhicules de taille compacte

Jean-François Guay

Nissan a dévoilé de nombreuses nouveautés en 2020, dont la Sentra et le Titan, en plus de rajeunir la mécanique du Frontier et le look du Qashqai. Pour 2021, le constructeur japonais continue sur sa lancée en dévoilant la nouvelle génération du Rogue et l'Édition 40<sup>e</sup> anniversaire de la Maxima.

Le design du nouveau Rogue reprend les éléments visuels de Nissan tels que la calandre V-motion et des phares superposés à DEL. Assemblé sur une nouvelle plateforme qui améliore l'expérience de conduite, ce VUS compact ouvre son capot à un nouveau 4 cylindres de 2,5 litres dont la puissance augmente à 181 chevaux et le couple, à 181 livres-pieds. Parmi les autres changements mécaniques, mentionnons que le rouage intégral utilise un nouvel embrayage à commande électrohydraulique



La Nissan Sentra

qui améliore la motricité des roues arrière. Du côté des aides à la sécurité, on trouve un système de freinage d'urgence automatique avec détection des piétons, l'avertissement des angles morts et le freinage automatique en marche arrière.



Le Nissan Rogue 2021

Pour revenir à la Sentra, la voiture compacte de Nissan a été entièrement redessinée en reprenant l'allure sportive des modèles Altima et Maxima. Qui plus est, elle est assemblée sur une plateforme plus rigide qui rehausse le comportement routier et le confort. Sous le capot, le nouveau 4 cylindres de 2,0 litres (149 ch) développe plus de puissance que l'ancien moteur de 1,8 litre tout en s'avérant plus économe en carburant. Il peut être jumelé à une boîte manuelle à 6 vitesses ou à une boîte automatique à variation continue.

Quant à la camionnette pleine grandeur Titan, elle arbore des retouches esthétiques, des phares à DEL et une nouvelle boîte automatique à 9 rapports. Pour sa part, la camionnette intermédiaire Frontier étrenne un nouveau V6 de 3,8 litres (310 ch) et une nouvelle boîte automatique à 9 rapports.

## VÉHICULES INSPECTÉS ET PRÊTS À PARTIR

**FINANCEMENT à partir de 0,9%\* /sem. Plus 2<sup>e</sup> ET 3<sup>e</sup> CHANCE AU CRÉDIT PLUSIEURS MARQUES DISPONIBLES VUS, 4X4, BERLINE**

\* Sur modèles sélectionnés. Voir les détails chez



**KIA SPORTAGE EX TI 2020**  
Auto., climatisation, caméra de recul, 20 000 km



**NISSAN FRONTIER 4RM AWD AUTO PRO-4X 2016**  
Cabine double, auto., climatisation, 137 500 km



**HYUNDAI ACCENT L À HAYON 2009**  
Manuelle, CD, MP3, 39 000 km



**HONDA CR-V LX TRACTION INTÉGRALE 2018**  
Auto., climatisation, caméra de recul, 59 500 km



**DODGE JOURNEY GROUPE VALEUR CA 2015**  
Auto., climatisation, rég. de vitesse, 42 500 km



**NISSAN MICRA SV À HAYON BA 2017**  
Auto., climatisation, rég. de vitesse, 16 000 km



**NISSAN QASHQAI S CVT TI 2017**  
Auto., climatisation, caméra de recul, 62 500 km



**NISSAN SENTRA SV CVT 2019**  
Auto., climatisation, caméra de recul, 28 500 km



**NISSAN ROGUE SV TI 2019**  
Auto., climatisation, toit ouvrant, 46 500 km



**NISSAN SENTRA SV CVT 2019**  
Auto., air climatisé, toit ouvrant, 38 500 km

**KIA**  
MONTMAGNY

GROUPE PAQUET

No de texto pour Kia Montmagny :  
+1 581-500-5923

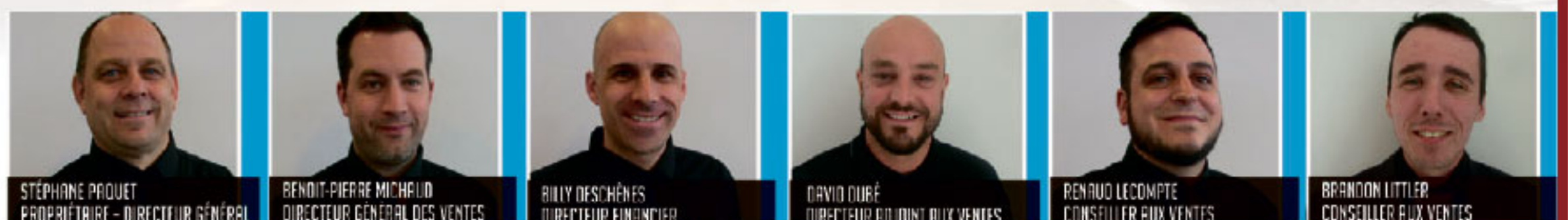
418 248-3400 • 418 248-2999  
129 et 133, boul. Taché Ouest, Montmagny

**MONTMAGNY**  
**NISSAN**

GROUPE PAQUET

No de texto pour Montmagny Nissan :  
+1 581-803-8154

Vente : Lundi - jeudi 8 h à 20 h - Vendredi 8 h à 18 h  
Service : Lundi au vendredi 8 h à 17 h



STÉPHANE PROUET PROPRIÉTAIRE - DIRECTEUR GÉNÉRAL | BENOÎT-PIERRE MICHAUD DIRECTEUR GÉNÉRAL DES VENTES | RINLY DESCHÊNES DIRECTEUR FINANCIER | DAVID DURÉ DIRECTEUR ADJOINT AUX VENTES | RENAUD LÉCOMTE CONSEILLER AUX VENTES | BRANDON LITTLE CONSEILLER AUX VENTES

[www.montmagnynissan.com](http://www.montmagnynissan.com) • [www.kiamontmagny.com](http://www.kiamontmagny.com)

# Des véhicules à faire rêver



## HONDA offre la gamme la plus écoénergétique

Jean-François Guay

Selon l'Agence américaine de protection de l'environnement (EPA), Honda se classe comme étant le constructeur qui offre en Amérique du Nord la gamme de véhicules la plus économe en carburant et la moins polluante en CO<sub>2</sub>. Qui plus est, Honda a établi l'an dernier un record historique de ventes de véhicules électrifiés grâce à ses modèles hybrides : Clarity, Insight et Accord. Quant au CR-V Hybride, il est vendu pour l'instant uniquement aux États-Unis. Cela dit, le constructeur japonais prévoit que les deux tiers de ses ventes mondiales d'automobiles seront électrifiées d'ici 2030. D'ailleurs, Honda vient de conclure une entente de partenariat avec General Motors pour développer deux nouveaux modèles entièrement électriques basés sur la plateforme EV du constructeur américain. La commercialisation de ces nouveautés devrait débiter en 2024.

Pour 2021, Honda peaufine la plupart de ses modèles. Dans le segment des VUS, le Pilot offre désormais de série une boîte automatique à 9 rapports. De son côté, la berline compacte Insight à motorisation hybride ajoute un moniteur de trafic croisé au détecteur d'angle mort (BLIS) dans les versions EX et Touring. Ce dispositif détecte les véhicules et les objets latéraux ou arrière. Par ailleurs, Honda n'a pas négligé les amateurs de performance en offrant 100 exemplaires de la



La Honda Insight 2021

version « Limited Edition » de la Type R au Canada, laquelle se distingue par des roues BBS, des pneus Michelin Pilot Sport CUP 2, des amortisseurs calibrés pour la course et une direction plus vive.

Quant à la fourgonnette Odyssey, sa carrosserie est rafraîchie et sa partie avant reçoit des phares à DEL plus puissants. À l'intérieur, les commandes de la ventilation et les sièges ont été « revampés ». De même, le système CabinWatch incite le conducteur à vérifier s'il n'a pas oublié un enfant dans l'habitacle lorsqu'il quitte le véhicule.



Le Honda Pilot 2021

## YAMAHA dévoile une motoneige à vocation utilitaire

Par Jean-François Guay

Le marché de la motoneige ne se limite pas à des modèles à sensations fortes conçus pour la vitesse en sentier ou les acrobaties dans les bosses, ou encore pour s'amuser dans la poudreuse à haute altitude en montagne. Ainsi, Yamaha ajoute en 2020 le modèle Transporter 600 à sa gamme de motoneiges utilitaires. Cette motoneige polyvalente se joint aux modèles RS Venture TF, VK Professional II DAE et VK540, lesquels peuvent aussi servir à travailler ou à circuler dans les sentiers, la poudreuse ou les bosses.

Comparativement à ses 3 sœurs d'armes dont le long siège permet de transporter un passager à l'arrière, la Transporter 600 joue en solo avec son siège court à une place. Toutefois, il est possible d'ajouter à l'arrière de la Transporter 600 un siège d'appoint qui comprend des poignées et des repose-pieds. Quoi qu'il en soit, la position de conduite de la Transporter 600 est élevée et près du guidon, ce qui favorise la maniabilité et la vision en terrain accidenté.

Nul doute que le design moderne et sportif de la Transporter 600, inspiré de la gamme Sidewinder, est rafraîchissant et apporte de l'originalité dans ce segment où le look sobre est habituellement la normalité. Côté mécanique, la Transporter 600 est animée par un bicylindre de 599 cm<sup>3</sup> à 2 temps. La motricité est assurée par une chenille Power Claw d'une longueur de 153 pouces avec des barrettes d'une hauteur de 2,25 pouces. Le réservoir à essence de 52 litres procure une excellente autonomie et la tranquillité d'esprit à ceux qui circulent en région éloignée.

## LE MEILLEUR ENDROIT POUR VOTRE VÉHICULE

Équipement ultra moderne pour détection de problèmes

- ✓ Programmeur pour la plupart des véhicules
- ✓ Machine pour inspection ordinateur pour analyse des problèmes liés à votre véhicule
- ✓ Vente de pneus

**POUR VOS CHANGEMENTS DE PNEUS**  
Montés, démontés, balancés 10\$ /roue  
Déjà sur roue 5\$ /roue

**HEURES D'OUVERTURE DEPUIS 10 ANS**  
Lundi au vendredi 8 h à 17 h - 19 h à 21 h  
Samedi 8 h à 12 h



Réservez votre prochain entretien chez...  
**GARAGE NOËL ALEXANDRE**  
**MÉCANIQUE GÉNÉRALE**

94, Bois Francs, Mont-Carmel

418 498-2427



# Des véhicules à faire rêver



## YAMAHA dévoile un Wolverine à vocation utilitaire

Par Jean-François Guay

Pour compléter la gamme Wolverine qui a été dévoilée l'an dernier, Yamaha introduit cette année le Wolverine X2 (à deux places), dont les dimensions compactes permettent de rouler avec plus d'aisance dans les sentiers étroits qu'au volant du Wolverine X4 (à quatre places). En effet, la longueur du X2 est 18 cm plus courte que celle du X4, tandis que la largeur fait 8 cm de moins. Malgré tout, l'empattement des deux autoquads est pareil, ce qui se traduit par un confort similaire, d'autant plus que les suspensions et les pneus sont identiques. La principale différence entre les deux modèles est

la présence d'une benne de chargement dans le X2 et d'une banquette arrière dans le X4.

La benne basculante du X2 comprend plusieurs points d'ancrage pour



Le Yamaha Wolverine X2

attacher et immobiliser la cargaison, dont le poids maximal peut atteindre 272 kg. Le X2 et le X4 partagent le même moteur, soit un bicylindre de 847 cm<sup>3</sup>, lequel est jumelé à une boîte à variation continue et à un système On-Command à 4 roues motrices avec différentiel autobloquant. La capacité de remorquage s'élève à 907 kg avec une barre d'attelage de 2 pouces.

Du côté des autoquads sport de haute performance, le YXZ1000R jouit de nombreux changements, dont un design retouché, une suspension ajustable, un radiateur à haut rendement relocalisé à l'arrière, des pneus Maxxis Bighorn de 29 pouces et des freins avec des disques de 255 mm.

Quant aux motoquads Grizzly, Kodiak et Raptor, ils sont offerts avec de nouveaux accessoires d'origine Yamaha et de nouveaux coloris.

**SOYEZ PRÊTS**  
pour le 1<sup>er</sup> décembre!

Prenez rendez-vous le plus tôt possible pour ne pas être déçu!

Toujours le plus grand choix de PNEUS D'HIVER  
- MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉE -

Nous offrons le service d'entretien des pièces de conduite, de suspension, de silencieux et des freins

**Les Pneus Lévesque**  
Serge Lévesque, propriétaire

- Alignement aux 4 roues • Changement d'huile
- Vulcanisation, réparation de pneus de camions et agricole et remplissage de pneus

125, route 230 Ouest, La Pocatière  
Tél.: **418 856-2984** Téléc.: 418 856-3502

3433P4 220

**YAMAHA**

**Côte-à-côte Rmax2 1000 SE DAE 2021**

*C'est toute une réussite!*

**VTT GRIZZLY EPS SE 2021**

\* Voir les détails chez

**VENTE ET SERVICE**  
196, chemin Haut de la Rivière  
Saint-Pacôme  
**418 852-2922**

Patrick Lizotte, prop.

**www.techminimecanique.com**

YAMAHA SERVICES FINANCIERS  
YAMAHA Parts & Accessoires  
Yamaha Protection Plus  
YAMALUBE

409.394.220

# Des véhicules à faire rêver



## DODGE passe à la puissance SRT Hellcat

**Pensez-y dès maintenant!**

**Vous avez jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre pour vos pneus d'hiver**



- **Le meilleur choix**
- **Le meilleur service**

**Venez nous rencontrer!**

Dépositaire

**BRIDGESTONE**

**BLIZZAK™**  
LE PNEU OFFICIEL DE L'HIVER

\* Promotion en magasin

**J.L. Desrosiers & FILS INC.**

Denis Thibault, prop.

193, de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli • Tél. : **418 598-6434**

**SERVICE ROUTIER 24 HEURES**

**418 234-2026**

Dodge a causé toute une surprise en étant la première marque américaine de l'histoire à terminer numéro 1 au classement de l'enquête de J.D. Power concernant la qualité initiale des produits à sortir d'usine. C'est un bond de sept places par rapport aux résultats de l'an dernier! La marque Dodge comprend les modèles Challenger, Charger, Durango et Journey ainsi que la Grand Caravan, qui prend sa retraite cette année.



La Dodge Charger SRT Hellcat Redeye 2021

Pour 2021, la Charger SRT Hellcat Redeye devient la berline de production la plus rapide au monde avec une vitesse de pointe de 326 km/h. Grâce à son V8 suralimenté de 6,2 litres qui développe 797 chevaux et 707 livres-pieds de couple, cette Charger possède du démon franchit le 1/4 de mille en 10,6 secondes à une vitesse de 207 km/h. La Charger SRT Hellcat Redeye se reconnaît à ses élargisseurs d'ailes intégrés qui ajoutent 8,9 cm de largeur à la carrosserie afin de recevoir d'immenses

pneus Pirelli 305/35ZR20. On trouve également un capot de performance avec une hotte fonctionnelle qui sert à acheminer de l'air frais au moteur.

Par ailleurs, la Challenger fête cette année ses 50 ans. Pour souligner cet anniversaire, le coupé est offert en édition spéciale, dont la production est limitée à 1960 unités numérotées. Ces versions commémoratives sont offertes en quatre déclinaisons : GT, R/T, Scat Pack et Scat Pack Shaker Widebody.

Quant au nouveau Durango SRT Hellcat, il est propulsé par un V8 suralimenté de 6,2 litres qui développe 710 chevaux et 645 livres-pieds de couple. Ce VUS de haute performance accélère de 0 à 100 km/h en 3,7 secondes, franchit le 1/4 de mille en 11,5 secondes et atteint une vitesse de pointe de 289 km/h. Nul doute qu'il s'agit de l'un des VUS les plus rapides au monde.



Le Dodge Durango SRT Hellcat 2021

L'ÉVÉNEMENT  
**LIQUIDATION TOTALE**



**RAM 1500 NOUVEAU MODÈLE 2020**

**RABAIS DE 2 250\$**

**Plus**

**FINANCEMENT À 0% /96 MOIS**

**AVANT D'ACHETER, VENEZ NOUS VOIR!**



**GRAND CARAVAN 2020**

**RABAIS de 25%**  
sur le prix de détail



**JEEP CHEROKEE 2020**

**RABAIS de 10%**  
sur le prix de détail



**CHRYSLER PACIFICA 2020**

**RABAIS de 15%**  
sur le prix de détail



**JEEP GRAND CHEROKEE 2020**

**RABAIS de 15%**  
sur le prix de détail

**Plus**

**FINANCEMENT À 2,99% /96 MOIS SUR TOUS CES MODÈLES**

\*Voir les détails chez

**VENEZ VOIR NOTRE INVENTAIRE DE VÉHICULES USAGÉS**

**LOCATION DISPONIBLE**

**2<sup>e</sup> chance au crédit sur véhicules neufs et usagés**

1001, Principale, Tourville

**418 359-2244 | 1 866 959-2244**

**www.lordetfreres.com**

# Des véhicules à faire rêver



## VOLKSWAGEN consolide sa position en Amérique du Nord

Jean-François Guay

En 2011, Volkswagen inaugurait son usine de Chattanooga aux États-Unis. Neuf ans plus tard, cette usine a produit plus d'un million de véhicules, soit environ 800 000 Passat et 100 000 Atlas. Cela dit, Volkswagen a annoncé que ses futurs véhicules tout électriques, l'ID Crozz et la Buzz, seraient produits à Chattanooga dès 2022. D'ici là, le constructeur allemand peaufine sa gamme actuelle en nous présentant quelques nouveautés.

Le Tiguan, qui est désormais le véhicule le plus vendu de Volkswagen, reçoit une mise à jour en 2021. Ainsi, les stylistes ont retouché la calandre, les phares à DEL, les pare-chocs et les roues. À l'intérieur, on trouve un nouveau volant, une instrumentation numérique, un écran tactile de 8 ou 10,25 pouces et un sys-



Le Volkswagen Tiguan 2021

tème d'infodivertissement MIB3. Par ailleurs, il ne faudrait pas oublier la commercialisation de l'Atlas Cross Sport, qui adopte le look d'un VUS coupé.

Du côté des voitures compactes sportives,

Volkswagen a dévoilé la nouvelle Golf GTI 2021. Le moteur de cette bombinette est un 4 cylindres turbo de 2,0 litres qui développe 242 chevaux et 273 livres-pieds de couple. La boîte de vitesses est une manuelle à 6 rapports ou une automatique à 7 rapports avec double embrayage. Plus longue et plus basse qu'auparavant, la GTI voit son coefficient de traînée abaissé à 0,275 grâce à une carrosserie arrondie, à des rétroviseurs extérieurs optimisés, à des panneaux de soubassement et à un becquet de toit.

Quant à la berline de luxe Arteon, son design a été rafraîchi avec un coefficient de traînée de seulement 0,265. L'habitacle a aussi été raffiné avec des matériaux plus nobles. On y trouve un système d'infodivertissement MIB3 et un écran tactile de 10,25 pouces. Le moteur turbo de 2,0 litres (268 ch) est relié à une boîte automatique à 8 rapports et à un rouage intégral 4Motion.



La Volkswagen Golf GTI 2021

## C'est l'événement **Vente d'Octobre** chez **GRAND-PORTAGE VOLKSWAGEN** à Rivière-du-Loup



FINANCEMENT  
À PARTIR  
DE **0 %**

JUSQU'À  
**72** MOIS  
SUR LES MODÈLES  
SÉLECTIONNÉS\*

ENTRETIEN  
GRATUIT PENDANT  
**3 ANS** +  
OU 45 000 KM<sup>^</sup>

JUSQU'À **1 000 \$**  
DE RABAIS  
SUPPLÉMENTAIRE  
du 15 octobre au 2 novembre



Communiquez avec nos conseillers pour plus de détails

**GRAND  
PORTAGE**

VENTES ET SERVICES SANS CONTACT†

305, boul. de l'Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup **418 862-3490**

L'expérience  
d'achat  
REINVENTÉE



# Des véhicules à faire rêver



## MAZDA célèbre son 100<sup>e</sup> anniversaire

Jean-François Guay

Mazda a commencé ses activités en 1920 à Hiroshima au Japon. À l'époque, l'entreprise japonaise produisait des bouchons de liège pour l'industrie vinicole. Puis, en 1931, Mazda a délaissé la fabrication de machines-outils pour développer des pousse-pousse automatiques, dont le célèbre Mazda-Go à trois roues. La première voiture a été commercialisée en 1960 sous l'appellation R360. Il s'agissait

d'une microvoiture pesant 380 kg qui était propulsée par un moteur à 4 temps de 16 chevaux. Par la suite, Mazda a commencé ses opérations au Canada en 1968 et aux États-Unis en 1970. Pour souligner le 100<sup>e</sup> anniversaire de sa fondation, on trouve cette année des versions commémoratives des modèles suivants : CX-5, CX-9, MX-5, MX-5 RF et Mazda3.

Ces véhicules à édition limitée se distinguent par une carrosserie de couleur blanc nacré et des sièges garnis en cuir rouge grenat. De même, on retrouve le logo



La Mazda MX-5 100<sup>e</sup> Anniversaire

100<sup>e</sup> anniversaire sur la carrosserie, les tapis, les appuie-têtes, les enjoliveurs de roues et le porte-clés. Pour sa part, la MX-5 arbore une capote rouge exclusive.

La principale nouveauté de Mazda cette année est le CX-30, lequel est un VUS compact dont les dimensions se situent entre celles du CX-3 et du CX-5. Par rapport

à ces derniers, le CX-30 se différencie par sa ligne de toit arrière qui adopte la forme d'un coupé. Sous le capot, 2 moteurs sont proposés, soit un 4 cylindres de 2,0 litres (155 ch) et un 4 cylindres de 2,5 litres (186 ch). Un rouage à traction intégrale est aussi offert.

Quant au CX-5, il rehausse ses performances grâce à l'arrivée d'un moteur turbo de 2,5 litres (227 ch) offert en option. Le même moteur (250 ch) est aussi proposé dans la Mazda6 et la nouvelle Mazda3 2021.

**100<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE MAZDA**

**CX-5 GX 2021**

EQUIVAUT À **85\$** /SEM. PRIX DE DÉTAIL **32 050\$**

INCLUT LA TRACTION INTÉGRALE I-ACTIV À PARTIR DE 370\$/MOIS, LOCATION 60 MOIS ACOMPTÉ DE 1 385\$, 20 000 KM/AN COMPRIS (8\$/KM EXCÉDENTAIRE)

**MAZDA3 GX 2021**

EQUIVAUT À **65\$** /SEM. PRIX DE DÉTAIL **22 350\$**

TRANSMISSION AUTOMATIQUE À PARTIR DE 283\$/MOIS LOCATION 60 MOIS ACOMPTÉ DE 1 005\$ 20 000 KM/AN COMPRIS (8\$/KM EXCÉDENTAIRE)

### MAZDA3 GX 2021

EQUIVAUT À **65\$** /SEM. PRIX DE DÉTAIL **22 350\$**

TRANSMISSION AUTOMATIQUE À PARTIR DE 283\$/MOIS LOCATION 60 MOIS ACOMPTÉ DE 1 005\$ 20 000 KM/AN COMPRIS (8\$/KM EXCÉDENTAIRE)



### CX-9 GS 2021

7 PASSAGERS

EQUIVAUT À **108\$** /SEM. PRIX DE DÉTAIL **41 950\$**

INCLUT LA TRACTION INTÉGRALE I-ACTIV À PARTIR DE 470\$/MOIS LOCATION 60 MOIS ACOMPTÉ DE 2 125\$ 20 000 KM/AN COMPRIS (12\$/KM EXCÉDENTAIRE)



### CX-30 GX 2021

LE NOUVEAU

EQUIVAUT À **75\$** /SEM. PRIX DE DÉTAIL **28 100\$**

INCLUT LA TRACTION INTÉGRALE I-ACTIV À PARTIR DE 327\$/MOIS LOCATION 60 MOIS ACOMPTÉ DE 2 265\$ 20 000 KM/AN COMPRIS (8\$/KM EXCÉDENTAIRE)



INSCRIVEZ-VOUS À UNE RENCONTRE INDIVIDUELLE ET SÉCURITAIRE AVEC L'UN DE NOS EXPERTS POUR PROFITER DE NOS OFFRES EXCLUSIVES. [MAZDA100.CA](http://MAZDA100.CA)

**0,5%** AU FINANCEMENT À L'ACHAT\* SUR TOUS LES MODÈLES 2021 NEUFS

JUSQU'À **1 000\$** DE RABAIS ANNIVERSAIRE\* SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

UNE GARANTIE À KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ\* DE SÉRIE AVEC TOUS LES NOUVEAUX MODÈLES

ET UN ENGAGEMENT HORS PAIR EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ



[dubemazda.com](http://dubemazda.com)

**DUBE**

CONCESSIONNAIRE DE DISTINCTION 2020

5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP  
418 862-3382 • 1 855 417-3823

\*Offres valables à la location mensuelle d'un modèle Mazda3 GX 2021 (DV0001CP00) de base neuve, d'une valeur de 22 300\$, ce qui équivaut à 60 paiements mensuels de 283\$, avec un acompte de 1 005\$. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. \*\*Offre valable pour la location mensuelle d'un modèle Mazda CX-5 GX 2021 (DV0001AA00) de base neuve, d'une valeur de 32 050\$, ce qui équivaut à 85 paiements mensuels de 370\$, avec un acompte de 1 385\$. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. L'inscription, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPM allant jusqu'à 88,12\$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription) sont en sus. Le concessionnaire peut vendre/ louer après montage, passe une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPM et les frais d'agent pour l'engagement sont payables à la livraison. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. \*Le taux annuel de financement à l'achat de 0,5% est offert sur tous les modèles 2021 neufs. Les modalités peuvent varier selon le modèle. Exemple de financement du modèle CX-5 GX 2021 (DV0001AA00) au prix de vente de 30 550\$, pour un montant financé de 30 550\$, avec un acompte de 0\$, les mensualités sont de 85\$,16\$, les frais de crédit sur une période de 36 mois, de 238\$ et l'obligation totale de financement, de 10 785\$. L'offre de financement inclut la base de 100\$ sur le kilomètre (à l'achat) et les frais de transport et de préparation de 1 950\$. Les taxes et les droits pour les pneus neufs sont en sus et requis au moment de l'achat. \*Le rabais anniversaire est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2019/2020/2021 neufs, non immatriculés, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1<sup>er</sup> octobre et le 2<sup>e</sup> novembre 2020. Les modèles admissibles et les montants maximums de rabais sont les suivants: 500\$ pour les Mazda3 et Mazda3 Sport 2020/2021, CX-5 GX et GS 2019, CX-3 2020 et 2021, CX-30 2020 et 2021, CX-30 2019 (incluant le modèle diesel), Mazda3 2020/2021, les MX-5 ST 2020, les MX-5 RF 2020, le CX-5 2020/2021, le CX-9 2020/2021 et 2 500\$ pour le CX-5 Signature Diesel 2019. Le rabais sera déduit avant l'application des taxes. Certaines conditions d'application. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. \*Pour en savoir plus sur la garantie à kilométrage illimité de Mazda, visitez le site [mazda.ca/illimité](http://mazda.ca/illimité). À moins d'être contracté, ces offres sont valables du 1<sup>er</sup> octobre au 2<sup>e</sup> novembre 2020 ou jusqu'à épuisement des stocks. Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez [mazda.ca](http://mazda.ca) ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



## Peut importe le format de votre famille, on a le VWUS qui lui convient



- L'ATLAS - 7 SIÈGES SPACIEUX POUVANT ACCUEILLIR 7 ADULTES
- LE TIGUAN - LA POLYVALENCE EN ACTION GRÂCE À LA TROISIÈME RANGÉE EN OPTION
- LE CROSS SPORT - DESIGN AUDACIEUX COMPRENANT 5 SIÈGES ET UN ESPACE DE CHARGEMENT MODULABLE

## C'est l'événement Volksfest

FINANCEMENT A PARTIR DE **0%** JUSQU'À **72** MOIS SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS\* ET **3 ANS** OU 45 000 KM<sup>A</sup> ENTRETIEN GRATUIT PENDANT **3 ANS** VENTES ET SERVICES SANS CONTACT<sup>†</sup>

\*Disponible sur le Tiguan 2020. Modèles Tiguan Trendline, Atlas et Atlas Cross Sport Execline R-Line Illusrés.



\* Voir les détails chez



LÉVIS, 6101, rue des Moissons  
**418 833-2133**  
www.rinfretvw.ca

\* Applicable à l'achat au financement d'un modèle Tiguan Trendline 2020 avec traction avant et boîte automatique TiptronicMD à 8 vitesses, neuf et non immatriculé avec un terme de 72 mois à un TAP de 0%. 72 paiements de 442 \$. Prix de détail de 31 775 \$. Les frais liés à l'enregistrement au RDPRM de 46 \$, le permis, l'assurance, l'immatriculation, les options et les taxes applicables sont en sus. SAC par Volkswagen Finance. Les frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 885 \$ et les droits d'accise du climatiseur de 100 \$ sont compris dans le montant du paiement hebdomadaire. L'acompte de 0 \$ ou l'échange équivalent est requis à la signature. Coût d'emprunt de 46 \$ pour une obligation totale de 31 821 \$. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange du concessionnaire peut être nécessaire. <sup>A</sup> La couverture du plan d'entretien prépayé de 3 ans/ 45 000 km entrera en vigueur à partir de la date de livraison, mais la documentation du plan sera remise par le concessionnaire avant le 1er novembre. Contactez le concessionnaire pour les détails. Plan fourni sans frais supplémentaires avec l'achat au comptant, le financement ou la location des modèles Atlas 2021/ Tiguan, Atlas Cross Sport 2020/ Arteon, Golf R, Golf Sportwagen, Golf Alltrack 2019 neufs et non immatriculés. Le plan couvre les rendez-vous d'entretien (pour les services recommandés par VW) dans un délai de 3 ans ou d'ici 45 000 km (selon la première éventualité). Consultez le manuel du propriétaire pour plus de détails au sujet des services d'entretien recommandés par intervalles de temps ou de kilomètres. Certaines restrictions s'appliquent, dont les services d'entretien exceptionnels qui ne sont pas couverts par la garantie. Contactez votre concessionnaire pour plus de détails. † La disponibilité varie selon le concessionnaire et le service. Veuillez contacter votre concessionnaire pour les détails. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange du concessionnaire peut être nécessaire. L'offre prend fin le 2 novembre 2020 et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Des conditions s'appliquent. Visitez le site offresvw.ca ou contactez votre concessionnaire Volkswagen pour connaître les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen et tous les noms des modèles sont des marques enregistrées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada, 2020

760894120

## Le JEEP Gladiator terrorise la concurrence

Jean-François Guay

Jeep a visé juste en ressuscitant la camionnette Gladiator, laquelle s'est vu décerner de nombreuses récompenses en 2020. Partageant sa structure et sa mécanique avec le légendaire Wrangler, le Gladiator est la seule camionnette décapotable de l'industrie. Il va sans dire que les capacités tout-terrain du Gladiator font pâlir d'envie les autres camionnettes intermédiaires sur le marché.

Le moteur de série est le V6 Pentastar de 3,6 litres, qui développe 285 chevaux et 260 livres-pieds de couple. Il est couplé à une boîte manuelle à 6 vitesses ou à une boîte automatique à 8 rapports. Quant au V6 EcoDiesel de 3,0 litres offert en option, il produit 260 chevaux et un couple de 442 livres-pieds. Seule la boîte automatique s'arrime au moteur diesel. La capacité de remorquage diffère de 1814 kg à 3470 kg selon le choix de la version, de la transmission et du rapport de pont (3,73 ou 4,10). Quant à la charge utile, elle varie de 526 kg à 771 kg.

Le système à quatre roues motrices

de base est le système Command-Trac, alors que la version extrême Rubicon a droit au système Rock-Trac. Pour la conduite hors route, le Wrangler Rubicon est équipé de série de plaques de protection sous le châssis afin de protéger la mécanique, de gros crochets de remorquage et d'un pare-chocs en acier pouvant recevoir un treuil. Il est possible de personnaliser le Gladiator grâce à un éventail de plus de 200 pièces et accessoires de marque Mopar.

Quant au Wrangler, 3 moteurs sont offerts : un 4 cylindres turbo de 2,0 litres (270 ch), un V6 Pentastar de 3,6 litres et un V6 EcoDiesel de 3,0 litres.



Le Jeep Gladiator High Altitude

## TOYOTA est le leader des véhicules hybrides

Jean-François Guay

La Toyota Prius est arrivée sur le continent nord-américain en 2001. Vingt ans plus tard, Toyota est devenu le leader mondial de l'hybridation. Cette année, Toyota étend son offre de véhicules hybrides en dévoilant la toute première Corolla Hybride, sans oublier la nouvelle génération du Highlander Hybride. En 2021, Toyota ajoute d'autres modèles à sa gamme en ramenant le Venza Hybride sur le marché, en plus d'introduire le RAV4 Prime animé par une motorisation hybride rechargeable. Toujours dans le segment des véhicules écoénergétiques, Toyota modernise la deuxième génération de la Mirai, laquelle demeure propulsée par un moteur à l'hydrogène plus performant.

Parmi les autres nouveautés, mentionnons que Toyota actualise la Camry et l'Avalon en leur greffant un rouage intégral optionnel. Quant à la GR Supra, elle inaugure en 2021 un nouveau 4 cylindres turbo de 2,0 litres et 255 chevaux, et la puissance du 6 cylindres

turbo de 3,0 litres passe de 335 à 382 chevaux.

Il va sans dire que Toyota multiplie les déclinaisons du RAV4. Après l'introduction de la version Trail conçue pour la conduite hors route, la version Prime permet au RAV4 de ratisser plus large. La motorisation hybride rechargeable du RAV4 Prime combine un 4 cylindres de 2,5 litres à cycle Atkinson et 2 moteurs électriques, pour une puissance totale de 302 chevaux. Ce VUS électrifié passe de 0 à 100 km/h en 6 secondes et des poussières, en plus d'offrir une autonomie en mode électrique estimée à 67,5 km.

Par ailleurs, les amateurs de véhicules tout-terrain ne sont pas en reste avec les modèles TRD Pro composés du 4Runner, du Sequoia, du Tacoma et du Tundra. En 2021, la couleur Army Green de ces modèles est remplacée par la teinte Lunar Rock. Qui plus est, le 4Runner est désormais équipé de phares à DEL.



Pour votre véhicule... Un seul endroit...

- ✓ Entretien général
- ✓ Freins
- ✓ Silencieux
- ✓ Vidange d'huile
- ✓ Vérification complète
- ✓ Pneus



**GARAGE J.M. OUELLET**  
mécanique générale

180, de la Station, Sainte-Louise • Tél. : 418 354-2112

# CHEVROLET élargit son offre de VUS

Jean-François Guay

Chevrolet a abandonné cette année la production de plusieurs voitures pour ne conserver dans sa gamme que la Bolt EV, la Camaro, la Malibu, la Spark et la Corvette. Pour le reste, la marque au nœud papillon veille à augmenter le nombre de ses véhicules utilitaires sport, en plus de consacrer sa production à assembler des camionnettes et des fourgonnettes régulières et commerciales.

Le segment des VUS n'a jamais été aussi bien garni que cette année chez Chevrolet. Outre le récent Blazer, la gamme accueille le nouveau Trailblazer 2021, dont les dimensions se situent à mi-chemin entre celles du Trax et de l'Equinox. Deux moteurs sont offerts : le premier est un 4 cylindres turbo de 1,2 litre (137 ch) avec une boîte automatique à variation continue, tandis que le second est un 4 cylindres turbo de 1,3 litre (155 ch) jumelé à une boîte automatique à 9 rapports. Quant à l'Equinox et au Traverse, ils seront rafraîchis en 2021 en tant que modèle 2022.



Le Chevrolet Trailblazer 2021

À l'autre extrémité de la gamme, le Tahoe et le Suburban ont été entièrement refondus pour 2021. Leur nouvelle architecture a permis d'augmenter la longueur de l'empattement et d'installer une suspension arrière indépendante. De ce fait, le confort et la maniabilité ont été améliorés, alors que l'espace intérieur gagne en volume. Deux moteurs sont proposés : un V8 de 5,3 litres (355 ch) et un V8 de 6,2 litres (420 ch) qui sont pourvus de la gestion active de carburant et d'un mode de désactivation des cylindres. Un moteur turbo-diesel de 3,0 litres (277 ch et 460 lb-pi) est aussi offert.

Cela dit, la huitième génération de la Corvette ne passe pas inaperçue avec son V8 de 6,2 litres (495 ch) placé en position centrale arrière. Un coupé et un cabriolet sont au menu.

## CENTRE DU PARE-BRISE M.L.

SPÉCIALITÉS

PNEUS D'HIVER :  
Vous avez jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre 2020

VENEZ VÉRIFIER  
NOS PRIX

→ Antirouille et accessoires d'autos et camions

→ Changement de pare-brise et réparation GRATUITE\*

→ Pneus de toutes marques \* si assuré

### Besoin de pneus d'hiver? Pensez...

**HAKKAPELIITTA 9**

**ICE GUARD IG53**

**Rabais jusqu'à 70\$ à l'achat de 4 pneus**

**Plusieurs autres marques disponibles**

## CENTRE DU PARE-BRISE M.L. inc.

151, Route 230 La Pocatière **418 856-6323**

4300P/4220

## 100<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE MAZDA

**0,5%**  
AU FINANCEMENT  
À L'ACHAT\*

SUR TOUS  
LES MODÈLES 2021 NEUFS

**JUSQU'À  
1000\$**  
DE RABAIS  
ANNIVERSAIRE\*

SUR MODÈLES  
NEUFS SÉLECTIONNÉS

**UNE  
GARANTIE  
À KILOMÉTRAGE  
ILLIMITÉ\***

DE SÉRIE AVEC TOUS  
LES NOUVEAUX MODÈLES

ET UN ENGAGEMENT HORS PAIR EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

### TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV

La traction intégrale i-Activ de Mazda comporte des capteurs qui vérifient l'état de la chaussée 200 fois par seconde. Conçue pour détecter les conditions routières et y réagir, i-Activ renforce la confiance du conducteur sans compromettre son plaisir de conduire.

\* Voir les détails chez

### TECHNOLOGIE SKYACTIV

La technologie Skyactiv libère plus de puissance et de performance tout en consommant moins de carburant. De plus, elle contribue à l'amélioration de la sécurité et de l'expérience de conduite.

### GARANTIE ILLIMITÉE

- Garantie véhicule neuf 3 ans kilométrage illimité
- Assistance routière 3 ans kilométrage illimité
- Garantie groupe motopropulseur 5 ans kilométrage illimité
- Garantie antiperforation 7 ans kilométrage illimité

**MAZDA**

## MONTMAGNY MAZDA

**201, boul. Taché Ouest, Montmagny**  
**418 248-0014 | 1 866 248-0024**  
**www.montmagnymazda.com**

**MAZDA**

2010P/4220

**GRAND PORTAGE**

Le Québec, c'est  
85 ponts couverts.  
Profitez-en.

L'expérience  
d'achat  
REINVENTÉE



LA NOUVELLE  
**CROSSTREK 2021**



321844.220

208 paiements  
à partir de  
**72\$\***  
par semaine  
taxes en sus

Location de  
**48**  
mois

**0\$**  
acompte

Prix de détail suggéré de  
**25 974\$**  
Transport, préparation et frais  
d'administration inclus, taxes en sus

**AWD**  
Traction intégrale symétrique

**PZEV**  
PARTIAL ZERO EMISSION VEHICLE  
VÉHICULE À ÉMISSIONS QUASI NULLES

**PASSEZ NOUS VOIR ET EN FAIRE L'ESSAI!**



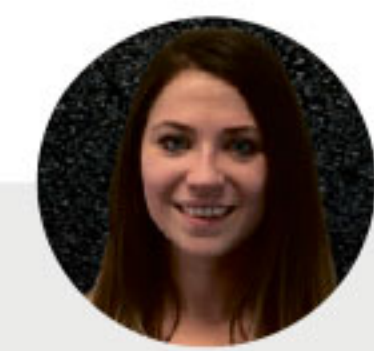
**AU CANADA  
EN 2016 ET 2017**  
POUR LA SATISFACTION  
À LA CLIENTÈLE



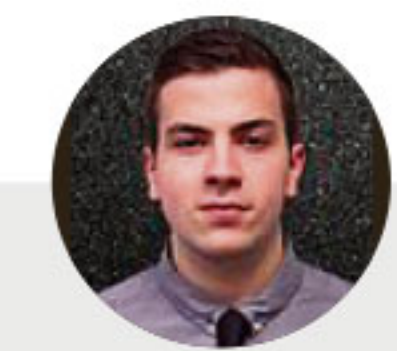
STEVE POMERLEAU  
Copropriétaire



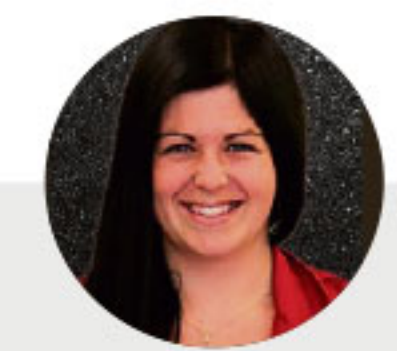
ISRAËL GAGNON  
Directeur des ventes  
Subaru



SONIA DESCOTEAUX  
Conseillère aux ventes



PASCAL MICHAUD  
Conseiller aux ventes



JESSICA PELLETIER  
Directrice financière

155-A, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
**1 855 208-9131**

**f Grand Portage Automobiles**  
**GRANDPORTAGEAUTO.COM**

\* L'offre de location s'applique au modèle illustré, la Crosstrek 2.0 Commodité 2021 (MX1 CP), à transmission manuelle, dont le prix de détail suggéré est de 25 974 \$ (taxes en sus). L'offre de location comprend 208 paiements de 72 \$ (taxes en sus) par semaine pour un terme de 48 mois avec un acompte de 0 \$. Le premier paiement de 72 \$ est requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 82,78 \$ (taxes incluses). La location est basée sur une allocation annuelle de 20000 km. Des frais de 0,10 \$/km seront facturés pour les kilomètres excédentaires. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de préparation, les droits spécifiques sur les pneus neufs et les frais d'administration sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. L'offre et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Le financement est offert sous réserve de l'approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCL. L'offre est en vigueur jusqu'au 31 octobre 2020. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight™ est un système d'assistance au conducteur qui peut ne pas fonctionner dans certaines conditions. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. 2. Les cotes de sécurité sont attribuées par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Visitez le www.iihs.org pour connaître les méthodes de tests. 3. ALG 2020, Subaru a la meilleure valeur de revente (cumulatif) depuis les 10 dernières années, devant toutes les autres marques grand public. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. Crosstrek et Subaru sont des marques déposées. Information tirée du site Web Les ponts couverts au Québec (pontscouverts.com).

# Des véhicules à faire rêver



## SUBARU rehausse la puissance de ses modèles

Jean-François Guay

Bien avant la crise de la COVID-19, l'industrie automobile avait connu au cours des deux dernières années une diminution des ventes. À contre-courant, Subaru a été l'un des rares constructeurs à maintenir ses parts de marché au pays. Et l'arrivée des nouvelles générations de l'Outback et de la Legacy a permis au constructeur japonais de raviver l'intérêt des acheteurs envers ses produits. Du côté des nouveautés en 2021, Subaru diversifie l'offre des moteurs dans le Crosstrek, en plus de bonifier l'équipement dans l'Ascent.

Dans la lignée de la WRX et de la WRX STI, le Crosstrek 2021 se tourne vers la sportivité en offrant un moteur à 4 cylindres de 2,5 litres dans les déclinaisons Sport et Limited. Développant 182 chevaux et 176 livres-pieds de couple, ce moteur est jumelé à une boîte automatique à variation continue. Le moteur de 2,0 litres (152 ch) demeure en service dans les autres versions, alors qu'une motorisation hybride rechargeable — avec une autonomie en mode électrique de 27 km — est également offerte. Autre nouveauté, la partie avant de la carrosserie a été légèrement redessinée.

De son côté, le VUS grand format Ascent étrenne des nouvelles technologies, comme le

## HYUNDAI ravive ses berlines

Jean-François Guay

Pendant que plusieurs constructeurs délaissent peu à peu la commercialisation des voitures pour se consacrer presque uniquement aux VUS et aux camionnettes, Hyundai persiste et signe en renouvelant sa gamme de berlines. Pour ce faire, Hyundai a présenté cette année une nouvelle Sonata, alors que l'Elantra est entièrement refondue pour 2021.

La septième génération de l'Elantra adopte un look plus sportif avec une ligne de toit plongeante vers l'arrière. Cela dit, la nouvelle plateforme avec un empattement plus long et une largeur accrue augmente l'espace intérieur. Le moteur de série est un 4 cylindres de 2,0 litres (147 ch), lequel est jumelé à une boîte automatique à variation continue. Et pour la première fois de son histoire, l'Elantra est offerte avec une motorisation hybride qui combine un 4 cylindres de 1,6 litre à un moteur électrique (32 kW) et une batterie de 1,32 kWh, pour une puissance totale de 139 chevaux. La conduite de

cette voiture hybride s'avère dynamique grâce à l'utilisation d'une boîte à 6 rapports et double embrayage. Une version N Line de performance est aussi en préparation.

Du côté de la Sonata, la silhouette s'assimile également à une berline de type coupé. Deux moteurs à essence sont offerts : un 4 cylindres turbo de 1,6 litre (180 ch) et un 4 cylindres de 2,5 litres (191 ch) qui sont jumelés à une boîte automatique à 8 rapports. Une motorisation hybride est également proposée, laquelle réunit un 4 cylindres de 2,0 litres (150 ch) et un moteur électrique (51 ch). Qui plus est, il est possible de réduire la consommation de carburant grâce à l'option d'un toit solaire qui sert à recharger la batterie.

Quant au récent Venue, ce VUS sous-compact a remporté de nombreuses distinctions, dont celle de l'un des plus beaux intérieurs de l'industrie selon le prestigieux magazine Ward.

système EyeSight Driver Assist (en option), qui comprend un régulateur de vitesse adaptatif avec centrage de voie et aide au maintien sur la voie, tandis que les phares réactifs à la direction sont montés de série.

En terminant, mentionnons que les récentes Outback et Legacy sont assemblées sur une nouvelle plateforme plus rigide en torsion et en flexion. Cette architecture plus robuste a permis aux ingénieurs d'ajouter le 4 cylindres turbo de 2,4 litres (260 ch) dans l'Outback XT et la Legacy GT. Les autres versions conservent le 4 cylindres atmosphérique de 2,5 litres (182 ch).

### DES KILOMÈTRES SANS STRESS!



**TOYO TIRES**  
JUSQU'AU 15 DÉCEMBRE 2020  
**OBTENEZ 70\$**  
**DE REMISE POSTALE**  
à l'achat de 4 pneus  
**OBSERVE GSI6 de TOYO TIRES®**

En raison des circonstances actuelles, il est obligatoire de prendre rendez-vous avant de vous présenter.

**PNEUS FM INC.** 595, boulevard Hébert, Saint-Pascal  
418.492.6035 1.800.463.1375  
Mécanique 418.492.2907

Pas de stress, il y a **point S**  
[point-s.ca/pneusfm](http://point-s.ca/pneusfm)

\* Jusqu'au 15/12/2020. Détails en magasin.

# Carrossier ProColor.



## DURO vitres d'autos



- Débosselage • Peinture • Frame Master
- ESTIMATION GRATUITE**  
**Service de raccompagnement**

**CENTRE DE DÉBOSSELAGE G.L INC.**  
**VITRES D'AUTO G. & L. LANGLOIS ENR.**  
278, ch. Vincelotte, Cap-Saint-Ignace  
**418 246-5853** Katy Langlois et Patrick Gaumont, prop.  
Courriel : [cdgl@cgocable.ca](mailto:cdgl@cgocable.ca)

# Des véhicules à faire rêver



## RAM remporte de nombreuses distinctions

Jean-François Guay

Les camionnettes Ram (1500, 2500 et 3500) et la fourgonnette Chrysler Pacifica ont remporté plusieurs honneurs depuis leur lancement. Or, l'une des dernières distinctions concerne « la fidélisation de la clientèle envers un produit », selon les données compilées par l'entreprise IHS Markit, puisque les deux modèles terminent en tête de leur catégorie respective. La fidélité à un produit est l'acquisition par un consommateur d'un nouveau véhicule de la même marque et du même modèle que son ancien véhicule. Qui plus est, la marque Ram a terminé au 2<sup>e</sup> rang de la dernière

étude de J.D. Power concernant la qualité initiale de fabrication. Il s'agit d'une remontée spectaculaire pour Ram, qui avait terminé en 21<sup>e</sup> position de ce classement l'an dernier.

La principale nouveauté du Ram 1500 cette année est le retour du V6 EcoDiesel de 3,0 litres (260 ch et 480 lb-pi). Ce moteur profite de nombreuses améliorations concernant le turbocompresseur, les orifices d'admission, les injecteurs de carburant, la chambre de combustion, les pistons, le carter d'huile et le catalyseur d'oxydation. Les autres moteurs du Ram 1500 sont le V6 Pentastar de 3,6 litres (305 ch et 269 lb-pi) et le V8 HEMI de 5,7 litres (395 ch et 410 lb-pi). Quant aux modèles 2500 et 3500, ils proposent un V8 de 6,4 litres (410 ch et 429 lb-pi) et 2 versions du 6 cylindres en ligne Cummins turbo-diesel de 6,7 litres (370 ch et 850 lb-pi/400 ch et 1000 lb-pi).

Du côté des options, le Ram 1500 offre en 2021 un groupe « chasse-neige » installé en usine qui comprend un alternateur de 200 ampères, un câblage pour le chasse-neige et une lunette arrière coulissante électrique avec dégivreur.

Pour 2021, le look de la Chrysler Pacifica a été modernisé et un rouage intégral fait son apparition.



Le Ram 1500 avec l'option « chasse-neige » 2021



Recommandé







Propane



**Jean-François et Mathieu Dubé**  
**Pour un véhicule en bon état...**

83 B, Route 132 Ouest, La Pocatière  
 Tél. : 418 856-4746  
 Téléc. : 418 856-5396  
[dubetfils@videotron.ca](mailto:dubetfils@videotron.ca)




## NOS OFFRES EN VEDETTE

JEEP GRAND CHEROKEE 2020	JEEP WRANGLER 2020	JEEP GLADIATOR 2020	JEEP COMPASS 2020	JEEP CHEROKEE 2020
<b>OBTENEZ 15% DU PDSF*</b>	<b>OBTENEZ 10% DU PDSF*</b>	<b>OBTENEZ 5% DU PDSF*</b>	<b>OBTENEZ jusqu'à 10% DU PDSF*</b>	<b>OBTENEZ 10% DU PDSF*</b>
sur l'inventaire sélectionné ce qui représente des rabais totaux allant jusqu'à <b>10 000\$</b>	sur l'inventaire sélectionné ce qui représente des rabais totaux allant entre <b>3 800\$ et 7 000\$</b>	sur l'inventaire sélectionné ce qui représente des rabais totaux allant jusqu'à <b>3 145\$</b>	sur l'inventaire sélectionné ce qui représente des rabais totaux allant entre <b>2 800\$ et 5 000\$</b>	sur l'inventaire sélectionné ce qui représente des rabais totaux allant jusqu'à <b>5 850\$</b>
				

Venez commander votre 2021!

Voir les détails chez

LA PUISSANCE D'UN GROUPE

# OLIVIER

KAMOURASKA | CHRYSLER

 <b>SÉBASTIEN BILODEAU</b> Directeur	 <b>MATHIEU DE CARUFEL</b> Directeur des ventes	 <b>BENOÎT CHOUINARD</b> Conseiller aux ventes 418 863-7430	 <b>OLIVIER DIONNE</b> Conseiller aux ventes 418 714-7707	 <b>OVIDE LÉVESQUE</b> Conseiller aux ventes 418 651-2532	 <b>MARIE-ÈVE DUMONT</b> Directrice commerciale
--	--	---	---	---	--

255, av. Patry, Saint-Pascal    [olivierkamouraskachrysler.com](http://olivierkamouraskachrysler.com)    418 492-3432 • 1 800 363-3432

# ENFIN ARRIVÉ! RAV-4 2021

**PROMO**  
**CHANGEMENT D'HUILE**  
**GRATUIT** POUR TOUTE LA DURÉE DE  
VOTRE LOCATION!\*



**RAV-4 2RM LE 2021**

**89 \$ / semaine**

\* À l'achat d'un plan de garantie PEA en location 48 mois.  
**Plus de 25 en inventaire!**

277 paiements  
64 mois / 22 500 km / année  
**94 \$ / semaine pour le 4RM**  
PDSF : 30 589\$

**LIQUIDATION DÉMONSTRATEURS**  
**RAV-4 2020**

Venez rencontrer  
l'un de nos conseillers  
pour plus d'information.

**MON ÉTIQUETTE ROUGE,**  
**MON CONCESSIONNAIRE, MONTMAGNY**



140, boul. Taché Ouest, Montmagny  
418-248-2323 • Sans frais: 1-866-684-2323

**MontmagnyToyota.com**

\* Tous les détails chez le concessionnaire. Photos à titre indicatif. Offres valides jusqu'au 30 septembre 2020.



# CIVIC 2020



Version Touring illustrée

LE GRAND SOLDE  
2021  
Honda

**BONI 1000\$\***  
À LA LOCATION OU FINANCEMENT  
SUR MODÈLES CIVIC 2020 SÉLECTIONNÉS

LOCATION À PARTIR DE  
**0,99%\***  
JUSQU'À 48 MOIS  
SUR MODÈLES CIVIC 2020  
SÉLECTIONNÉS



FABRIQUÉE AU CANADA. INSPIRÉE PAR DES CANADIENS.\*

\*Avec des pièces locales et importées.

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE CONCESSIONNAIRE HONDA DÈS AUJOURD'HUI POUR RÉSERVER UN ESSAI ROUTIER

\*Taux de location à partir de 0,99 % jusqu'à 48 mois applicable sur les modèles Civic Berlines et Coupés 2020 neuves (à l'exception des versions Si). Exemple de location représentatif basé sur une Civic Berline Touring 2020 avec une valeur au détail de 30 670 \$ incluant transport et préparation de 1 670 \$ et surcharge sur le climatiseur (100\$ lorsque applicable) et un acompte de 0 \$ ou un échange équivalent requis, loué à un taux annuel de 0,99 % équivalent à 86,16 \$ par semaine pour 48 mois. L'offre de location inclut le boni de 1000 \$. 208 versements hebdomadaires requis. Franchise de kilométrage total de 80 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 43,50 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), assurances, immatriculation et options sont en sus. Sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda (SFH). Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. † Le Boni de 1000 \$ (déduit du prix de vente négocié après l'application des taxes) est disponible aux clients au détail admissibles à la location ou au financement d'un modèle Civic Berline ou Coupé 2020 sélectionné (à l'exclusion des modèles Civic à hayon et Type R 2020), sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda (SFH). Le Boni peut être combiné aux taux de financement à la location ou à l'achat par l'entremise de SFH et peut être modifié ou retiré en tout temps. \*† Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

# HR-V 2020



Version Sport illustrée

LE GRAND SOLDE  
2021  
Honda

LOCATION À PARTIR DE  
**0,99%\***  
JUSQU'À 36 MOIS  
SUR LES VERSIONS SPORT  
ET TOURING



COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE CONCESSIONNAIRE HONDA DÈS AUJOURD'HUI POUR RÉSERVER UN ESSAI ROUTIER

\*Taux de location à partir de 0,99 % jusqu'à 36 mois applicable sur les modèles HR-V 2020 neufs sélectionnés (versions Sport et Touring seulement). Exemple de location représentatif basé sur un HR-V Sport 2020 avec une valeur au détail de 31 505 \$ et un acompte de 0 \$ ou un échange équivalent requis, loué à un taux annuel de 0,99 % équivalent à 104,01 \$ par semaine pour 36 mois. 156 versements hebdomadaires requis. Transport et préparation de 1 815 \$ et surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) inclus. Franchise de kilométrage total de 60 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 40,50 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), assurances, immatriculation et options sont en sus. Sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda (SFH). Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks.

\* Voir les détails chez



**DEGIRO**

SORTIE **378** AUTOROUTE 20  
**418 248-2133**  
**MONTMAGNY 1 800 598-5644**  
**hondadegiro.com**

# VOICI NOS SPÉCIAUX DE LA SEMAINE...

## SUBARU IMPREZA SPORT-TECH AWD 2019



Gris, int. cuir gris, navigation, tout équipé.  
30 265 km. #20259A

## HONDA CRV LX 2016



Blanc, traction avant.  
77 385 km. #20181B

## NISSAN ALTIMA 2.5 2013



Brun, int. tissu.  
79 000 km. #70006A

## NISSAN ROGUE SV AWD 2016



Blanc, int. tissus gris, tout équipé.  
64 535 km. #20314A

## CHEVROLET CRUZE LT 2017



Bleu, int. tissus gris, automatique, tout équipé.  
57 090 km. #20160B

## HONDA CIVIC LX 2015



Coupé, manuelle, air climatisé.  
174 400 km. #20174A

## HONDA ODYSSEY EX-RES 2015



Blanc, int. tissus gris, DVD, 8 passagers.  
99 700 km. #20311A

## HONDA ACCORD LX 2016



Berline, automatique, noir, int. tissus gris.  
90 680 km. #20295A

## HONDA CLARITY BASE 2019



Hybride branchable, gris, int. tissu gris.  
26 185 km. #70021

## CHEVROLET EQUINOX LS AWD 2018



Blanc, tout équipé.  
41 475 km. #70023

## HONDA PILOT TOURING 2017



Blanc, int. cuir noir, DVD, navigation.  
63 500 km. #70026

## HONDA CIVIC EX 2006



Coupé, automatique, argent, toit ouvrant.  
146 510 km. #20381A

**Plus de 30 véhicules en inventaire**

**OUVERT du lundi au vendredi de 8 h à 20 h et le samedi de 10 h à 15 h**

**DEGIRO**

SORTIE **378** AUTOROUTE 20  
**418 248-2133**  
**MONTMAGNY 1 800 598-5644**  
**hondadegiro.com**

1214M20

# Du 11 au 17 octobre 2020

## Connaissez-vous le réseau coopératif et mutualiste au Québec?

Combien de coopératives ou de mutuelles québécoises pouvez-vous nommer : 2, 20, 200? Savez-vous si elles génèrent beaucoup d'emplois? Pourriez-vous évaluer environ combien de personnes ou d'organisations en sont membres? Non? En cette Semaine de la coopération, apprenez-en plus sur ces entreprises, qui contribuent grandement au développement économique et social des collectivités, en répondant à ces quelques questions.

### 1. COMBIEN Y A-T-IL DE COOPÉRATIVES ET DE MUTUELLES AU QUÉBEC?

- a) Environ 500
- b) Environ 2700
- c) Environ 9400

### 2. QUEL SECTEUR COMPORTE LE PLUS DE COOPÉRATIVES?

- a) Habitation
- b) Agroalimentaire
- c) Services financiers et de l'assurance

### 3. COMBIEN DE TRAVAILLEURS LES COOPS ET LES MUTUELLES EMPLOIENT-ELLES?

- a) Moins de 50 000
- b) Près de 95 000
- c) Plus de 115 000

### 4. COMBIEN DE MEMBRES COMPTENT-ELLES (ENTREPRISES ET PARTICULIERS CONFONDUS)?

- a) 1 million
- b) 4 millions
- c) 8 millions

### 5. QUEL SECTEUR COMPTE LE PLUS DE MEMBRES?

- a) Commerce de détail et services de proximité
- b) Services à la personne
- c) Services financiers et de l'assurance

### 6. QUEL CHIFFRE D'AFFAIRES LE RÉSEAU COOPÉRATIF ET MUTUALISTE ENREGISTRE-T-IL?

- a) 802 millions
- b) 7 milliards
- c) 39 milliards

### 7. COMBIEN DE FERMES COOPÉRATIVES TROUVE-T-ON AU QUÉBEC?

- a) Plus de 10
- b) Plus de 30
- c) Plus de 50

RÉPONSES : 1-b, 2-a (près de 1300), 3-c, 4-c, 5-c (environ 7,5 millions), 6-c, 7-b (6 d'entre elles ont été créées en 2019).

## Semaine de la coopération

# Mieux vivre avec ses finances



Du 11 au 17 octobre 2020

Prenez part à nos rendez-vous virtuels qui vous aideront, pas à pas, à mieux vivre avec vos finances.

[desjardins.com/semainecoop](https://desjardins.com/semainecoop)

 **Desjardins**

Anse de La Pocatière  
Centre-Est-du-Kamouraska

Semaine de la

**COOPÉRATION**

Du 11 au 17 octobre  
2020

**Bonne semaine  
de la COOPÉRATION!**

**Venez nous rencontrer!**

**Notre équipe de 50 employés  
est là pour de judicieux conseils**

*depuis 1953*

R.B.Q.: 1185-5277-70



**DUMAIS**  
camilledumais.com

📍 1005 rue Lévesque  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
☎ 418 492-2347  
📠 418 492-9603  
✉ info@camilledumais.com

# Des emplois au Kamouraska, il y en a! Plus de 120 postes à combler en ce début d'octobre 2020.

Faites  
LA  
différence!



L'équipe du SAE Kamouraska est toujours là  
pour vous soutenir dans votre recherche d'emploi :

## 3 APPROCHES DIFFÉRENTES, MÊME SERVICE PROFESSIONNEL :

### 1. TÉLÉPHONE

Avec votre téléphone de maison, un cellulaire, celui d'un parent ou d'un.e ami.e.

### 2. VIDÉO-RENCONTRE

Avec un cellulaire ou un ordinateur.

*Nous vous expliquerons comment faire, c'est très simple et on s'occupe de tout!*

### 3. EN PRÉSENCE

À nos bureaux de La Pocatière ou à St-Pascal, en respectant les consignes sanitaires.



## UN SEUL NUMÉRO :

# 418 856-4288, poste 200

**18 ans et plus**

# unEmploi.ca

Avec la participation financière de:



*Les mesures de distanciation sociale, telles que recommandées  
par la direction de la Santé Publique, seront respectées.*

Ça mange quoi un bac?  
Des boîtes de conserve,  
du papier d'aluminium, du  
carton... c'est un glouton.



Votre  
gouvernement

Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les Journaux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.

RECYC-QUÉBEC  
Québec



# Les Seigneurs pourront recruter à Saint-Pascal

Les Seigneurs de La Pocatière seront finalement de l'alignement des équipes de la saison 2021 de la Ligue de hockey Côte-Sud (LHCS) Coors Light, si cette dernière a lieu comme prévu. Étant donné la sabbatique de l'Impérial, Les Seigneurs ont également obtenu le feu vert des gouverneurs de la ligue pour recruter des joueurs de la formation de Saint-Pascal en attendant le retour de l'équipe au sein de la LHCS.

**MAXIME PARADIS**

L'attente a été longue, reconnaît le président des Seigneurs, Vincent Bérubé, mais elle a valu le coup. La formation pocatoise qui évolue au sein de la LHCS depuis les débuts de la ligue devait initialement confirmer son retour pour la saison 2021 le 11 septembre dernier, en même temps que sa rivale kamouraskoise, l'Impérial de Saint-Pascal.

« On discutait initialement avec l'Impérial pour jouer entre nous dans l'Est, ou de rester dans la ligue en ne faisant qu'une seule équipe pour le Kamouraska. On a été surpris de leur décision », indique Vincent Bérubé.

En annonçant finalement une sabbatique, l'organisation de l'Impérial est venue changer la donne, ce pour quoi les Seigneurs ont retardé au maximum leur prise de décision. Si l'intérêt d'évoluer au sein de la LHCS ne s'est jamais démenti pour la formation de La Pocatière, le président avoue qu'il fallait au moins que cette évolution se fasse avec une équipe ayant « plus de profondeur ».

« On avait des joueurs qui n'étaient pas intéressés à continuer si c'était pour se faire "donner des volées". On peut les comprendre, car le calibre a augmenté ces dernières années au sein de la Ligue. Avec la possibilité de recruter dans l'est du Kamouraska, là, ils sont rassurés », explique le président.

Reste maintenant à savoir si les joueurs de l'Impérial qui sont présentement « agents libres » pour la prochaine année voudront rejoindre les rangs des Seigneurs. Vincent Bérubé croit qu'il s'agit d'une opportunité inté-

ressante pour ceux qui tiennent à poursuivre leur développement comme joueur.

« C'est aussi ce qui a motivé notre décision à poursuivre cette année : permettre aux joueurs du Kamouraska de continuer à évoluer au sein d'une équipe, dans une ligue. Arrêter tout hockey durant un an ou deux dans la région, je crois que ça serait difficile de penser qu'on pourrait repartir une équipe après ça », ajoute Vincent Bérubé.

## Calibre

La question du calibre demeure néanmoins une grande préoccupation pour le président des Seigneurs. Selon lui, les équipes de l'Est sont plus défavorisées à ce chapitre, contrairement aux formations de l'Ouest qui bénéficient d'un bassin de population à la moyenne d'âge moins élevée ou d'une proximité avec Québec et Lévis qui facilite le recrutement de joueurs « importés ».

Cette situation fait craindre qu'un scénario similaire à ce qui s'est vécu dans les années 2000 au sein de la LCH ou de la LHBFF se reproduise avec la Ligue de hockey Côte-Sud Coors Light. À l'époque, l'expansion de ces ligues dans des marchés plus urbains ou en périphérie des grands centres avait mis à mal les équipes régionales en termes de calibre des joueurs, ainsi que sur le plan financier, ce qui avait notamment motivé la création de la LHCS en 2012.

Le fait que les équipes de l'Ouest tiennent aussi à ce que le calibre de la ligue demeure celui de joueurs juniors AA rassure toutefois Vincent Bérubé. Il se questionne néanmoins à savoir si deux équipes au Kamouraska demeureront viables au sein de la LHCS, à long terme.

« La problématique du calibre pour nos équipes va se reposer l'an prochain si l'Impérial revient comme prévu. On peut toujours faire venir certains joueurs de l'extérieur de la région pour compenser, mais ça demeure très coûteux pour nos organisations. C'est pourquoi il faudra tous y réfléchir, mais cette décision, elle n'appartient pas juste aux Seigneurs », conclut-il, renvoyant la balle dans le camp de l'Impérial.



Photo : Facebook L'Impérial de Saint-Pascal.

Votre spécialiste  
**EN CHAUFFAGE  
DANS L'EST DU QUÉBEC**

**OSBURN  
7000**

Poêle aux granules

Jusqu'à 70 500 BTU/h



**\*\* Peut également être équipé  
d'un système de distribution d'air chaud \*\***

**HEATMAX II**

Fournaise aux bois

Avec une superficie  
de chauffage allant  
jusqu'à 2500 pi<sup>2</sup>



**SOUSSION ET SERVICE  
D'INSTALLATION DISPONIBLE**  
INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE L'ÉQUIPE DE VENTE

**C'EST LE TEMPS  
DE VOUS PROCURER  
VOS SACS  
DE GRANULES  
MAINTENANT**



**BÛCHES  
ÉCOLOGIQUES**

100% naturel,  
sans ajouts d'additifs,  
ni produits chimiques.  
Paquet de 8 bûches.



068-6110

**LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC**

R.B.Q.: 1185-5277-70

**DUMAIS**  
camilledumais.com

1005 rue Lévesque  
Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0  
418 492-2347  
418 492-9603  
info@camilledumais.com

## Nécrologie



### Avis de décès

**Normand Bélanger (1936-2020)**  
Saint-Alexandre

Au Centre Villa-Maria de Saint-Alexandre, le 7 octobre 2020, est décédé à l'âge de 83 ans et 10 mois M. Normand Bélanger, époux de Mme Agathe Ouellet; fils de feu Mme Yvonne Lavoie et de feu M. Jean-Pierre Bélanger. Il demeurait à Saint-Alexandre, Kamouraska. Le service religieux a été célébré le lundi 12 octobre 2020, à 14 h, en l'église de Saint-Alexandre, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse, Agathe Ouellet. Il était le père de : Marcellin (Brigitte Dumais), feu Daniel, Stéphane (Danielle Beaulieu), Martine (Pierre Pettigrew). Sont aussi attristés par son départ : ses petits-enfants : Pierre-Luc, Marie-Pier (Louis), Elsa (Vincent), Marie-Soleil (Jean-Benoit), Julie, Anne; ses arrière-petits-enfants : Léa, Zoé, Cédric, Théo, Mila, Élianne, Antoine, Noé, Élie; ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairerecaron.com  
418 492-2222



### Avis de décès

**Rémi Dionne (1978-2020)**  
Sherbrooke, autrefois à Mont-Carmel

À Sherbrooke, le 2 octobre 2020, est décédé à l'âge de 42 ans et 1 mois M. Rémi Dionne, fils de Mme Pauline Milliard et de M. Normand Dionne. Il demeurait à Sherbrooke, autrefois à Mont-Carmel, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le samedi 17 octobre 2020 de 9 h à 11 h. Une célébration de la parole aura lieu le même jour, à 11 h, au salon de Saint-Pascal où par la suite, les cendres seront déposées au columbarium de la résidence funéraire.

Il laisse dans le deuil sa mère, Pauline Milliard; son père, Normand Dionne; son frère, Louis (Josée Michaud); son filleul, Marc-Antoine; son neveu, Philippe; sa nièce, Marie-Julie; sa grand-mère, Marie-Ange Soucy Dionne; ses oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents des familles Milliard et Dionne ainsi que ses amis.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairerecaron.com  
418 492-2222



### Avis de décès

**Jeannine Milliard Lévesque (1929-2020)**  
Saint-Gabriel-Lalemant

Au Centre D'Anjou de Saint-Pacôme, le 6 octobre 2020, est décédée à l'âge de 91 ans et 4 mois Mme Jeannine Milliard, épouse de feu M. Félix Lévesque; fille de feu Mme Marie-Anne Chamberland et de feu M. Euclide Milliard. Elle demeurait à Saint-Gabriel-Lalemant, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire Viateur Gallant, 192, boulevard Bégin, Saint-Pacôme, le vendredi 16 octobre de 19 h à 22 h et le samedi 17 octobre de 12 h 30 à 14 h 45. Le service religieux sera célébré le samedi 17 octobre 2020 à 15 h, en l'église de Saint-Gabriel, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Gaétane (feu Yves Dion), Sylvain (Lucie Lévesque), Jacynthe (feu Richard D'Anjou) (Denis Blanchet), Henriette (Réjean Deschênes), Yolaine (Gaétan Lévesque), Isabelle (Stéphane Pelletier); ses petits-enfants : Henrick, Bianka, Simon, François, Jonathan, Mélissa, Mathieu, Annie-Marie, Lisa, Marie-Ève, Félix-Antoine, Maude, Véronique, Jean-Philippe, Gabriel; ses 22 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de : feu Jean-Marie (feu Laurette Dumais), feu Marie-Paule (feu Patrick Émond), feu Maurice (feu Armande Lizotte), feu Georgette (feu Henri Gagnon), Georges (Françoise Lavoie), Élisée (Jeannine Lizotte), Gaétan (Pauline Beaulieu), Ghislain (Denise Beaulieu), Ghislaine (Marc Thériault). Elle était la belle-sœur de : feu Féréol, feu Yvette (feu Léo Dupéré), feu Marie-Laurence (feu Alfred Ouellet), feu Laurencia (feu Wilfrid Chenard), feu Bernard (feu Hélène Lévesque), feu Réal, Ghislaine (feu Léopold Lévesque), Jacqueline (feu Maurice Picard), feu Sabine (feu René Gagné), feu Henri-Paul. Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du Centre D'Anjou pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation André-Côté, 100, 4<sup>e</sup> Avenue, bureau 180, La Pocatière (Québec) GOR 1Z0.

La direction des funérailles a été confiée à la



Maison funéraire Viateur Gallant  
Filiale de la Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairerecaron.com  
418 492-2222



### Avis de décès

**Gaston Émond (1942-2020)**  
Montréal, natif de Saint-Bruno

À l'hôpital Santa Cabrini de Montréal, le 24 septembre 2020, est décédé à l'âge de 78 ans et 5 mois M. Gaston Émond, fils de feu Mme Laura Lebrun et de feu M. Albert Émond. Il demeurait à Montréal, natif de Saint-Bruno, Kamouraska.

Selon ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Une célébration de la parole aura lieu ultérieurement, en l'église de Saint-Bruno de Kamouraska, suivie de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses filles : Sylvie (Lucien Dubé), France et Shirley; ses petits-enfants : Maxime Barbara, Anne-Sophie, Charles-Félix et Émersey; la mère de ses enfants, Ginette Jean. Il était le frère de : feu Simone (feu Marius D'Anjou), feu Carmen, feu Rita (feu Jules Lavoie), feu Lionel (feu Bernadette Dionne), Edith (Murray Goodwin), Agathe (feu Roméo Landry), Albert, Lise (Georges Galarneau), Michelle (Serge Caron). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que ses amis.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairerecaron.com  
418 492-2222

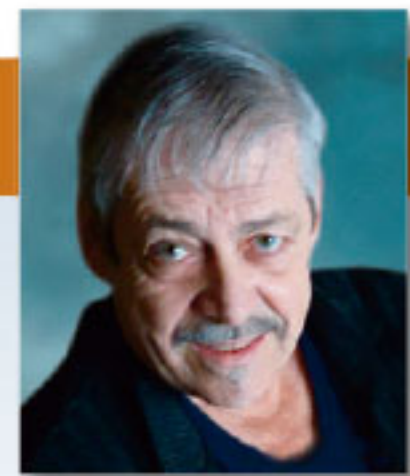


### Remerciements de sympathie

**Reine-Ange Dubé Massé**  
La Pocatière

Lors du décès de notre mère Reine-Ange Dubé, survenu le 15 septembre dernier, vous avez eu la délicatesse de nous témoigner votre sympathie par un geste réconfortant. Que chacun et chacune trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance.

Ses enfants : Hélène (Jean-Yves Sirois), Marcel (Annie Vézina), Clément (Josée Germain), Colette (Sylvain Lévesque), Réjean Ouellet (Nicole Gosselin); ses 12 petits-enfants; ses 23 arrière-petits-enfants.



### Avis de décès

**Jean-Marc Laplante (1948-2020)**  
La Pocatière

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 7 octobre 2020, est décédé à l'âge de 72 ans et 6 mois M. Jean-Marc Laplante, conjoint de Mme Louiselle Bérubé; fils de feu Mme Gertrude Morin et de feu M. Jean-Roch Laplante. Il demeurait à La Pocatière, natif de Sainte-Hélène, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le vendredi 16 octobre 2020 de 14 h à 16 h. Une célébration de la parole aura lieu le jour même à 16 h, au salon de Saint-Pascal, où par la suite, les cendres seront déposées au columbarium de la résidence funéraire.

Il laisse dans le deuil sa conjointe, Louiselle Bérubé; ses enfants : Francis (Émélie D'Anjou), Simon, Pascal (Julie Gilbert), Édith (Martin Thibodeau); ses petits-enfants : Doriane, Mathias, Arnaud, Nathan, Thomas, Félix, Loem, Léa, Charles, Alexis; la mère de ses enfants, Margo Moreau; son frère, Blaise (Diane Bernier); son neveu, Marco. Il était le beau-frère, de la famille Bérubé : feu Lise, Raymonde (Jacques Dionne), feu Gilles (Diane Joncas), feu Yves (Gaétane Pigeon), Ghislain (feu John Friend), Aline (Michel Lizotte), Carole (Marcel Rioux); de la famille Moreau : feu Maurice (Thérèse Caron), feu Philippe (feu Noëlla Morin), Alexandrine (feu Larry Hudon), Pauline (feu Antonio Charest), Léocadie, Odile (Georges Comeau), Roméo (Denise Lavoie), Odette, Julie (Conrad Picard), Céline (Yvan Giguère), Nicole (Rosaire Thériault), Joseph-Albert (Suzanne Dumais), Bertrand (Irène Dumais), feu Aline (Jean-Marie Corriveau), Hervé (Claire Lapointe), Carmen (Jean-Roch Lapointe). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Des remerciements sont adressés aux Drs Pierre Larochelle et Christian Roux ainsi qu'au personnel dévoué et empathique de l'urgence et du 3<sup>e</sup> étage de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière pour les bons soins prodigués.

Vos condoléances peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima, 1201, 6<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière (Québec) GOR 1Z0 ou à l'Association pulmonaire du Québec, 6070, rue Sherbrooke Est, bureau 104, Montréal (Québec) H1N 1C1.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairerecaron.com  
418 492-2222



### Avis de décès

**Ginette Morin Caron (1938-2020)**  
Saint-Jean-Port-Joli

À l'Hôpital de Montmagny, le 30 septembre 2020, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Ginette Morin, épouse de M. Roger Caron. Originnaire de Saint-Roch-des-Aulnaies, elle était la fille de feu Mme Marie-Jeanne Harton et de feu M. Xavier Morin (en 2<sup>e</sup> nocces de feu Mme Georgette Michaud). Elle demeurait à Saint-Jean-Port-Joli.

Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire De la Durantaye & Fils, 4, ch. du Roy Ouest, Saint-Jean-Port-Joli, le samedi 17 octobre 2020 à compter de 12 h. Les funérailles avec eucharistie seront célébrées le samedi 17 octobre 2020 à 14 h en l'église de Saint-Jean-Port-Joli, suivi de l'inhumation de ses cendres au cimetière paroissial « sous les étoiles ». Étant donné les circonstances actuelles liées à la pandémie, vous pourrez venir saluer les membres de la famille tout en respectant les mesures d'hygiène et de distanciation physique. Le port du masque sera obligatoire.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Claudine Malenfant) et Stéphanie Caron (Benoit Pelletier); ses petits-enfants : Ariane et Cédric Pelletier, Isaac et Vincent Caron. Elle était la sœur et la belle-sœur de : feu Réjeanne, feu Jean-Guy (Gisèle Gagnon), feu Claude (feu Berthe Gagnon), Ghyslaine, Marc (Andrée Laberge), Armand, Lise, Jacques (Louiselle Cloutier) et Normand (Johanne Paquin); de la famille Caron : Jean-Guy (Jeanne-d'Arc Dubé), Georges (Laurestine Gilbert) et Gaston (Céline Fortin). Sont aussi affectés par son départ plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis.

De sincères remerciements sont adressés aux membres du personnel de la Résidence la Rose des vents ainsi que de l'Hôpital de Montmagny pour les bons soins apportés.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, Casier Postal 1, Sainte-Marie (Québec) G6E 3B4. Des formulaires seront disponibles au salon.



Cap-Saint-Ignace, L'Islet,  
Saint-Jean-Port-Joli et Saint-Pamphile

Pour renseignements ou messages de condoléances : 418 598-3093, sans frais : 1 877 598-3093, courriel : info@deladurantaye.qc.ca  
Site web : www.deladurantaye.qc.ca. Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

# L'Impérial préoccupée à moyen et long terme

Le rehaussement du calibre au sein des formations de la Ligue de hockey Côte-Sud Coors Light préoccupe également l'Impérial de Saint-Pascal dans une perspective à moyen et long terme. Cela n'est toutefois pas ce qui a motivé l'année sabbatique décrétée par l'organisation pour la prochaine saison, de rappeler le président Éric Lemelin.

« Les directives de la Santé publique, la capacité d'accueil du Centre sportif de Saint-Pascal dans les circonstances et le respect de nos commanditaires dans le contexte économique actuel sont vraiment les raisons derrière notre décision qu'on a annoncée le 11 septembre dernier », martèle Éric Lemelin.

La rapidité avec laquelle la COVID-19 oblige les organisations à s'adapter à un contexte en constant changement vient également les conforter dans leur décision, ajoute le président. Il souligne à juste titre que la Ligue devait initialement, si le contexte le permettait, reprendre ses activités le 30 octobre. La saison régulière est maintenant repoussée à janvier 2021.

Quant au rehaussement du calibre, qui était une condition sine qua non au retour des Seigneurs de La Pocatière pour la prochaine saison afin que la formation soit plus compétitive face à ses adversaires, l'Impérial avoue que cet élément n'était pas un enjeu pour l'équipe cette année. Éric Lemelin

reconnait toutefois que cette question de « profondeur », que les Seigneurs espèrent pouvoir compenser cette année en recrutant des joueurs de l'Impérial, risque de se poser également pour la formation pascalienne à moyen ou long terme.

« Oui, le calibre a été rehaussé à travers le temps au sein de la Ligue pour diverses raisons. C'est aussi vrai que ce n'était pas notre souhait initial quand on a adhéré à la LHCS. Ce qu'on voulait principalement, c'était de permettre à nos joueurs juniors locaux d'avoir une porte d'entrée dans le hockey senior », poursuit-il.

Ce rehaussement de calibre qui s'est observé au fur et à mesure que la Ligue a pris de

l'expansion vers l'Ouest, entre autres, a fini par forcer la main à l'Impérial à faire « un peu » de place à des joueurs de l'extérieur, même si Éric Lemelin croit que son organisation l'a fait de façon plutôt « contrôlée » ces dernières années. Lorsqu'on lui rapporte que des joueurs des Seigneurs n'étaient pas intéressés cette année à poursuivre au sein de l'équipe si c'était pour se faire « donner des volées », Éric Lemelin ajoute : « Oui, il y a peut-être eu une escalade au point où certains joueurs ont cessé de jouer à cause qu'ils ne se sentaient plus à la hauteur. Encore là, ce n'était pas le projet initial auquel on adhérait ».

La solution passe-t-elle par une seule équipe kamouraskoise au sein de la LHCS Coors Light à l'avenir ? Éric Lemelin confirme que la question a été brièvement abordée avec les Seigneurs et que la formation pocatoise est peut-être plus prête que celle de Saint-Pascal à pousser davantage cette réflexion à court terme. S'il poursuit en disant qu'une fusion n'est pas dans les plans de son organisation dans l'immédiat, il reconnaît par contre que les conditions de jeu actuelles au sein de la LHCS ne sont possiblement pas viables pour les deux formations kamouraskoises à long terme.

## Saison surprise ?

L'Impérial de Saint-Pascal a peut-être pris une année sabbatique de la Ligue de hockey Côte-Sud Coors Light, mais le président de la formation assure que son organisation est toujours active. Il n'est d'ailleurs pas exclu que l'Impérial saute sur la glace au courant de l'hiver, au sein d'une forme quelconque de saison surprise.

« On est à regarder un modèle d'affaires qui pourrait être en mesure d'être compatible avec la réalité actuelle et les règles sanitaires édictées par la santé publique. On invite les gens à rester à l'affût, ils pourraient être surpris. » (M. P.)



B. Laplante (Facebook - Les Seigneurs de La Pocatière)



## Avis de décès

**Bertrand Bérubé** (1957-2020)  
Sainte-Anne-de-la-Pocatière

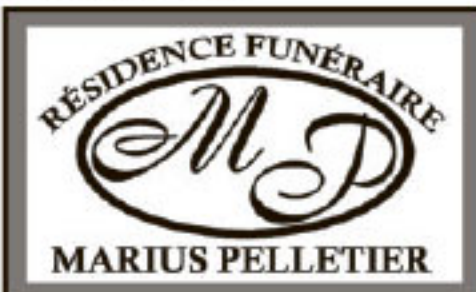
À son domicile, le 4 octobre 2020, est décédé à l'âge de 63 ans et 4 mois, M. Bertrand Bérubé, fils de feu M. David Bérubé et de Mme Rita Dubé. Il demeurait à Sainte-Anne-de-la-Pocatière, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis, pour recevoir les condoléances, au Complexe funéraire Marius Pelletier, 409, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière, le samedi 17 octobre 2020 de 13 h à 14 h 55. Une cérémonie d'Adieu sera célébrée, ce même jour, à 15 h, en la chapelle du Complexe funéraire Marius Pelletier et de là, les cendres seront déposées au columbarium. Selon les dernières mesures gouvernementales et les recommandations à suivre pour protéger la population contre les infections, la distanciation, le respect des règles d'hygiène et le port du masque sont obligatoires.

Il laisse dans le deuil ses filles : Caroline (Sébastien Lavoie), Sophie, Christine, Julie (Gabriel Michaud) et leur mère Guylaine Lévesque, son petit-fils Loïc Dubé, sa mère Mme Rita Dubé (feu David Bérubé), sa soeur Claire (Ghislain Martel), son frère Serge (Martine Flowers), son neveu Vincent Bérubé (Véronique Dubé), sa nièce Marie Desjardins et sa filleule Sabrina Lévesque. Sont aussi affectés par son départ les membres de la famille Lévesque, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC. Don en ligne : [coeuratvc.ca/dons](http://coeuratvc.ca/dons). Des formulaires seront disponibles au salon.

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.  
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télex : 1 418 856-4674 • Courriel : [rfmpel@videotron.ca](mailto:rfmpel@videotron.ca)  
Site Web : [www.mariuspelletier.com](http://www.mariuspelletier.com) • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



## Avis de décès

**Lionel Pelletier** (1938-2020)  
Sainte-Anne-de-la-Pocatière

À l'IUCPQ, le 1<sup>er</sup> octobre 2020, à l'âge de 82 ans et 2 mois, est décédé Monsieur Lionel Pelletier, époux de Mme Colette Bernier. Il était le fils de feu Mme Cécile Landry et de feu M. David Pelletier. Il demeurait à Sainte-Anne-de-la-Pocatière, Kamouraska. M. Pelletier était ex-propriétaire de l'entreprise Pelletier TV enr., fondé en 1960, à La Pocatière.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis pour recevoir les condoléances au Complexe funéraire Marius Pelletier, 409, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière, le samedi 17 octobre 2020, de 9 h à 10 h 50. Une cérémonie d'Adieu sera célébrée, ce même jour, à 11 h, en la Chapelle du Complexe funéraire et de là, les cendres seront déposées au columbarium. Selon les dernières mesures gouvernementales et les recommandations à suivre pour protéger la population contre les infections, la distanciation, le respect des règles d'hygiène et le port du masque sont obligatoires.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse bien-aimée Colette, ses enfants : Daniel (Renée Ouellet), Guylaine (Sylvain Lord) et Lyne (feu Michel Vaugeois); ses petits-enfants : Joannie Lord (Marco Faucher), Jennifer Lord, Éric Fortin, Vanessa Vaugeois. Il était le frère et le beau-frère de : feu Clément-Marie (feu Thérèse Bérubé), feu Marcel (Monique Voyer), Marie-Marthe (Henri Lavoie), Annette (feu Émile Bernier), Jean-Luc (Mariette Charest), Mariette (feu Julien Bélanger), Claude (Thérèse Raymond), Loyola (Ruth Bélanger), Conrad (Donat Lizotte), et de la famille Bernier il était également le beau-frère de : Isabelle (feu Raymond Chamberland), feu Léo (feu Agathe Dupont), feu Lucille (feu Maurice Dionne), feu Émile (Annette Pelletier), Réal (feu Gisèle Ruest), Jean-Guy (Claire Papillon), feu Donald. Sont aussi affectés par son départ son filleul, Gaston Pelletier et sa filleule Sophie Bernier ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Il laisse également dans le deuil, ses confrères Chevaliers de Colomb des 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> degrés et ses compagnons du Sanctuaire Notre-Dame-de-Fatima, œuvre à laquelle il a consacré 50 ans de sa vie.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC. Don en ligne : [coeuratvc.ca/dons](http://coeuratvc.ca/dons). Des formulaires seront disponibles au salon.

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.  
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télex : 1 418 856-4674 • Courriel : [rfmpel@videotron.ca](mailto:rfmpel@videotron.ca)  
Site Web : [www.mariuspelletier.com](http://www.mariuspelletier.com) • Entreprise affiliée à la C.T.Q.

## OBAKIR A BESOIN DE VOUS !

Le 28 octobre de 9h à 12h  
ÉVÉNEMENT VIRTUEL

Nomination de sa table de concertation

Obakir

### OBAKIR c'est quoi ?

Un des 40 organismes de bassins versant mandaté par le ministère de l'Environnement pour assurer la planification et la conciliation des usages de l'eau à l'échelle de son territoire d'intervention.

La table de concertation regroupe différents usagers de l'eau issus de tous les milieux. Son principal mandat est de planifier et discuter des actions à mettre en place enfin de protéger l'eau des rivières.

### Qui siège sur la table de concertation ?

Toute personne physique ou morale qui oeuvre ou habite dans l'un des bassins versants entre La Pocatière et L'Isle Verte

### Inscription et information

Visitez le site Internet [www.obakir.qc.ca](http://www.obakir.qc.ca)  
dans l'onglet Table de concertation

Notez que nous privilégions le télétravail afin de respecter les mesures d'hygiène et les recommandations de la santé publique, veuillez préférer les communications par courriel.

LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-AUBERT compte une population de près de 2 700 habitants dont 1 472 résidents permanents et approximativement 1 200 villégiateurs saisonniers localisés dans le secteur du lac Trois-Saumons. Elle assure la gestion interne de l'entretien et du déneigement de son réseau routier de plus de 70 kilomètres, de l'entretien des réseaux d'aqueduc, d'égouts pluvial et sanitaire. De plus, elle procède à la cueillette des matières résiduelles et recyclables du territoire de la municipalité et fournit ce service auprès de deux autres municipalités avoisinantes. Seules les opérations de traitement des eaux usées et eau potable sont contractuelles auprès d'une firme spécialisée. L'équipe du Service des travaux publics compte 6 employés permanents et 2 saisonniers.

**DIRECTEUR DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

**Sommaire de la fonction et des responsabilités**

Sous l'autorité du directeur général, le titulaire est responsable de la planification et de la supervision des activités du Service des travaux publics ainsi que la gestion des employés sous sa responsabilité :

- Coordonner, superviser, contrôler et participer à l'exécution des tâches reliées aux activités d'entretien, de réparation et d'amélioration des véhicules et équipements municipaux, du réseau routier incluant rues, accotements, fossés, ponceaux, bornes-fontaines, signalisation, déneigement, de la collecte des matières résiduelles, des bâtiments et terrains municipaux
- Superviser et coordonner les employés sous sa responsabilité
- Préparer le calendrier des travaux à accomplir en fonction des saisons et des priorités établies avec la direction générale
- Évaluer la nature des travaux d'entretien et de réparation à effectuer, établir des estimations préliminaires et soumettre des recommandations à la direction générale
- S'assurer du respect des objectifs budgétaires et qualitatifs ainsi que du programme de santé et sécurité au travail
- Gérer l'inventaire du matériel du service et produire un rapport d'inventaire annuel
- Accomplir toutes autres tâches demandées par la direction générale
- Cette liste des tâches est non exhaustive.

**Exigences et profil recherché**

- Posséder une formation et/ou une expérience pertinente à l'emploi
- Détenir un permis de conduire valide, classe 1 ou 3
- Être en bonne condition physique
- Habilité en gestion de personnel et travail d'équipe
- Connaissances minimales en techniques de génie civil, du fonctionnement des réseaux d'aqueduc et d'égouts, du déneigement seraient considérées comme des atouts importants
- Expérience significative dans l'opération d'équipements tels camion, niveleuse, excavatrice et souffleuse à neige
- Connaissances générales de la mécanique serait un atout
- Posséder un bon sens de la planification, l'organisation et contrôle du travail
- Sens des responsabilités, du leadership, de l'autonomie, d'initiative, de rigueur et d'esprit d'équipe
- Sens de la communication, service à la clientèle et relation avec les citoyens
- Capacité de réagir en situation d'urgence
- Habilité à rédiger différents rapports
- Connaissances des logiciels Word, Excel et Outlook

**Conditions de travail**

- Poste permanent à temps plein 40 heures/semaine avec prise d'appels d'urgence soirs et fins de semaine
- Période de probation de 12 mois précédée d'une évaluation de rendement après 6 mois
- Salaire annuel et conditions de travail concurrentielles
- Avantages reliés à l'emploi : REER, assurances collectives, congés mobiles et disposition d'un véhicule de service
- L'emploi du masculin comprend également le féminin.

Veuillez noter que seules les personnes candidates retenues seront contactées. Les entrevues se dérouleront immédiatement après la date de dépôt des candidatures. L'employeur effectuera avant de procéder à l'embauche une vérification des antécédents de travail et criminels.

Nous vous remercions de l'intérêt que vous porterez à cette offre d'emploi.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae de même qu'une lettre de présentation démontrant son intérêt à occuper cette fonction d'ici le **16 octobre 2020 à 16 h** soit par courrier électronique à [administration@saint-aubert.net](mailto:administration@saint-aubert.net) ou encore à l'adresse suivante :

Municipalité de Saint-Aubert  
Poste « Directeur du Service des travaux publics »  
14, rue des Loisirs, Saint-Aubert (Québec) G0R 2R0

Donnée à Saint-Aubert ce 30 septembre 2020.

Gilles Piché, directeur général et secrétaire-trésorier

13.4214120

**Adam Beaulieu adhère au programme de haut niveau**



Le club Filoup et le sport-étude de l'école Secondaire de Rivière-du-Loup confirment que trois étudiants-athlètes, dont un du Kamouraska, ont réussi à se hisser parmi les athlètes de haut niveau en athlétisme parmi les 128 reconnus Espoirs provinciaux. Adam Beaulieu, de Saint-Pascal, qui est en secondaire 5, débute sa 5e année avec le club Filoup. L'athlète est un spécialiste du 400 m et du 400 m haies où il a pu monter sur la première marche du haut niveau qui en compte quatre (Espoirs, relève, élite & Excellence).

**OFFRE D'EMPLOI**

**Recherche personne aimant les animaux et ayant le goût de travailler en agriculture.**

Formation à la ferme

Un emploi assuré

Ferme porcine de 300 truies (maternité-finition) et 300 acres en culture

**ON T'ATTEND!**

Pour postuler, téléphone au **418 354-2667**

Ferme Roland Morneau Inc.  
Saint-Roch-des-Aulnaies

0070H4220



**OFFRE D'EMPLOI**

**ADJOINT(E) EN COMPTABILITÉ ET ADMINISTRATION**

Les Arts de la scène de Montmagny, diffuseur majeur de spectacles, sont à la recherche d'un(e) adjoint(e) comptabilité et administration efficace et organisé(e) pour joindre une équipe active et innovatrice! Un emploi qui vous permettra de combiner votre compétence en comptabilité et administration, votre sens de l'organisation et vos habiletés interpersonnelles.

**Quels sont les tâches?**

Vos responsabilités quotidiennes incluront le cycle comptable complet, le suivi administratif (paies, taxes, gestion de budgets, etc.) et le soutien au directeur général pour la préparation des dossiers administratifs. Le sens de la planification et de l'organisation sont des incontournables pour ce poste clé.

**Qui recherche-t-on?**

Une personne qui détient une solide expérience en comptabilité, un bon sens de la planification et de l'organisation et qui maîtrise le cycle comptable complet (Acomba). Un **diplôme** d'études collégiales ou universitaire en **Comptabilité** ou en **Administration** est exigé. Une expérience minimale de 3 ans est requise.

**Quels sont les avantages à travailler pour nous?**

- Salaire concurrentiel
- Bonification annuelle
- Emploi stable et permanent
- Avantages sociaux incluant un plan d'assurances collectives avantageux et REER
- Faire partie d'une équipe efficace et d'un organisme culturel renommé
- Contribuer au développement d'une organisation en constante expansion
- Travailler dans un milieu unique et motivant en contribuant au bien-être des gens de la région

**Horaire:** 37,5h / semaine

Poste permanent, temps complet

**Pour postuler**

Uniquement par courriel à [com@adls.ca](mailto:com@adls.ca)

Date limite : 23 octobre 2020, 16 h

Seuls les candidats(es) retenus(es) pour les entrevues seront contactés(es).

La description de tâches complète est disponible sur notre site au [www.adls.ca](http://www.adls.ca) dans la section « À propos ».

4560P4220\_2

# « L'absence de clubs juniors n'aide pas »

— Vincent Drouin

Le président de la LHCS Vincent Drouin reconnaît que l'expansion réalisée ces dernières années vers Saint-Joseph et Saint-Gilles, notamment, a augmenté le calibre de jeu au sein de la Ligue, mais pas nécessairement de façon si importante. L'absence de clubs juniors à l'est, d'où sortiraient des joueurs plus jeunes, donc avec plus de « profondeur », explique en partie pourquoi ces marchés se retrouvent actuellement plus défavorisés à ce chapitre.

La préoccupation du rehaussement du calibre de jeu exprimée par les Seigneurs de La Pocatière et aussi partagée par l'Impérial de Saint-Pascal dans un horizon moyen à long terme n'a pas semblé surprendre le président de la Ligue de hockey Côte-Sud Coors Light. Fort d'une expérience au sein de l'organisation d'une précédente ligue senior avant de joindre les rangs de la LHCS, Vincent Drouin parle de cycles.

« À Saint-Damien, l'équipe senior a bien fonctionné pendant plusieurs années au sein d'une autre ligue. Après 10 ans, on était arrivé au bout de ce qu'on pouvait faire. Il fallait se réinventer et on a été un bon cinq ou six ans sans hockey avant de partir la LHCS. Les ligues seniors comme la nôtre, c'est cyclique », résume-t-il.

Ce pour quoi il estime qu'une organisation ne doit jamais se projeter trop loin dans l'avenir. Chaque saison, elle doit tout réévaluer, dit-il, comme l'ont fait cette année les Seigneurs de La Pocatière et l'Impérial de Saint-Pascal. Idem pour la Ligue lorsqu'elle a développé le principe des divisions ces dernières années afin d'éviter de grands voyages aux équipes situées aux extrémités du territoire et favoriser les rivalités locales.

Il en va de même pour le calibre de jeu. Cette préoccupation, elle est constante pour les gouverneurs de la Ligue, insiste Vincent Drouin. Il croit par contre qu'il est utopique d'en arriver à un calibre égal au sein de toutes les formations, même s'il estime que la der-

nière saison était plutôt équilibrée à ce chapitre.

« Mais reste qu'il y a des années où c'est plus difficile que d'autres pour certaines équipes. C'était le cas pour La Pocatière, cette année », ajoute-t-il.

La Ligue essaie donc de s'ajuster en permettant à certaines équipes de recruter des joueurs à l'extérieur de leur marché local. Ces autorisations sont aléatoires selon les équipes, mais n'excèdent jamais sept joueurs, poursuit-il.

## Club junior

Mais la réalité demeure que la « profondeur » vient souvent avec la jeunesse. À ce chapitre, l'absence d'un club junior AA dans la région n'aide en rien, car les ligues seniors comme la LHCS sont souvent le débouché naturel pour les joueurs qui atteignent ce calibre. La réalité démographique vieillissante dans l'Est du territoire vs l'Ouest désavantage donc les équipes comme le 95, les Seigneurs et l'Impérial, de reconnaître le président.

Est-ce à dire que le temps de ces formations au sein de la LHCS est compté? Vincent Drouin est d'avis que des fusions d'équipes seront sans doute inévitables dans le futur. Une seule équipe pour le Kamouraska, une autre pour Montmagny-L'Islet et une seule dans Bellechasse ne le surprendrait pas dans le futur. Autrement, il risque d'être difficile pour ces formations de maintenir leur calibre de jeu dans les conditions actuelles. (M.P.)

## Bloc-notes

### LA JARDILEC

#### Saint-Jean-Port-Joli

Jeu de 15 octobre, à 13 h 30, Muscles vos méninges 4/10

Vendredi 16 octobre, 13 h 30, Ciné-discussion Kuessipan

Mardi 20 octobre, 13 h 30, « Je conte » groupe 2

#### Montmagny

Mercredi 14 octobre, « Les Dames de cœur »

Lundi 19 octobre, 13 h 30, « Je conte » groupe 1

### ÂGE D'OR DE SAINTE-PERPÉTUE

#### Sainte-Perpétue

Assemblée générale annuelle, le mardi 20 octobre 2020, à 19 h, au local du club. Tous les membres de l'Âge D'Or de Sainte-Perpétue et d'autres localités environnantes sont invités. Les mesures sanitaires, la distanciation et le port du masque obligatoire.

### ATELIERS MON CHOIX

#### Saint-Pascal

Assemblée générale annuelle, le mercredi 14 octobre 2020, à 16 h, par visio-conférence via ZOOM. Nous vous invitons à communiquer avec nous à l'adresse suivante pour nous aviser de votre intérêt à y prendre part : ateliersmon-choix@videotron.ca

LES ALCOOLIQUES ANONYMES

#### Saint-Pascal

Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider. Informations au 418 867-3030, www.aa-quebec.org/region88.

### LES GROUPES FAMILIAUX AL-ANON

#### Saint-Pascal

Que pouvez-vous faire lorsqu'un de vos proches boit trop ? Al-anon-alateen-quebec-est.ca, tél.: 1-844-725-2666.

### NARCOTIQUES ANONYMES

#### -La Pocatière

Groupe Revivre, réunion tous les jeudis, à 19h30, à la Cathédrale, 203, 4e avenue Painchaud.

#### -Rivière-du-Loup

Groupe Courage, réunion tous les dimanches, à 19h30, à l'Unité Domrémy, 4 rue de Gaspé.

RESPIREZ DANS UNE PAILLE PENDANT 60 SECONDES.

Vous n'arrivez plus à respirer ? C'est ça la fibrose kystique.

418 867-3030

## OFFRES D'EMPLOI Pour hiver 2020-2021

**Mont-Carmel.** Pour école primaire. Recherche personne ayant petit souffleur ou sous-traitant intéressé. Déneiger et sabler : portes, trottoirs et escaliers. Prix à discuter.

**La Pocatière.** Recherche personne disponible en tout temps pour déneiger à la pelle et au souffleur : portes, escaliers et sabler cours, trottoirs. 17\$/heure.

418 714-2774

999794220

NOUVEAU : PAIEMENT MASTERCARD DISPONIBLE

## Petites annonces

**PAYABLES AVANT LA PARUTION**

Porté à votre compte VISA ou Mastercard (frais de 1,00\$)  
En argent ou par chèque  
à l'ordre du Journal Le Placoteux

**TARIFICATION**

Les taxes sont incluses dans les prix

1re parution (20 mots) .....	8,50\$
Répétition .....	7,50\$
1re parution encadrée .....	13,50\$
Répétition .....	12,50\$
Mots additionnels .....	0,25\$
Prière (max. 20 mots) .....	8,50\$
Prière longue .....	17,00\$
Prière avec image .....	22,00\$
Avis de décès .....	75,00\$
Remerciements de sympathie .....	65,00\$
Messe anniversaire .....	65,00\$
Retour de photo .....	1,00\$

**Heure de tombée : vendredi 16 h 30**

Par téléphone - Saint-Pascal :  
418 492-2706, poste 101  
Sans frais : 1 855 492-2706  
Télé. : 1 855 492 9706

Par courriel : petitesannonces@leplacoteux.com

**Par la poste ou à nos bureaux :**  
491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
Point de service à La Pocatière:  
Singer PFAFF, 502B, 4e Av.

**PROMOTION - 20\$ / 3 SEMAINES\***

\*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins, taxes incluses

**ASTROLOGIE**

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. ....Tél. : 514-613-0179 (28/10)

**Aide aux Travailleurs Accidentés**  
114-b, avenue de Gaspé Est  
Saint-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0  
418 598-9844 • 1 855 598-9844

**Clientele :** accidentés du travail ou de la route, congédiement ou harcèlement, assurances-invalidités.

**Nos services :** information, écoute, aide technique pour le suivi des dossiers, support à la réadaptation, démarches collectives pour la reconnaissance des droits.

4117P0719

**LOGEMENTS À LOUER**

Vérifiez nos disponibilités :  
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés  
Situés du 901 au 911, 12<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière

Marco Gingras, concierge :  
418 866-6715

Réal Delagrave, Montmagny :  
418 248-7141

**Sans frais : 1 877 248-7141**

[www.logementscotesud.com](http://www.logementscotesud.com)

**À VENDRE**

## Pommes de terre

**PATATES FRAÎCHES**

rouges seulement, sac de 50 lb.  
Mario Lavoie  
Ferme Lavoisine, Saint-Denis  
Rés. : **418 498-3307**

# Proprio Direct

AGENCE IMMOBILIÈRE

Denis Desjardins  
Courtier immobilier  
résidentiel et commercial

Pascal Jean  
Courtier immobilier  
résidentiel et commercial

Marie-Josée Couturier  
Courtier immobilier

Audrey D'Anjou  
Courtier immobilier  
résidentiel

**L'Équipe 418 551-2121**

**410, 4<sup>e</sup> AVENUE LA POCATIÈRE**

**VENDU! À PARTIR DE 2%\***

CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

VENDU

**ST-ANDRÉ DE KAM. - 56, RUE PRINCIPALE**

**122 500 \$**

NOUVEAU

**ST-JOSEPH DE KAM. - 155, ROUTE DE L'ÉGLISE**

**99 500 \$**

VENDU

**N-D-DU-PORTAGE- 101 RUE DU PARC DE L'AMITIÉ**

**154 500 \$**

NOUVEAU

**SAINTE-PASCAL - 555 RUE PATRY**

**45 000 \$**

VENDU

**MONT-CARMEL - 11 CH. DU FAUBOURG**

**298 000 \$**

NOUVEAU

**ST-ALEXANDRE DE KAM. - 613 RUE DES PEUPLIERS**

**298 000 \$**



**RE/MAX** *Élégance inc.*

AGENCE IMMOBILIÈRE depuis 1986  
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc



**Gilles Couture**  
courtier immobilier agréé

**René Bélanger**  
courtier immobilier

**De Montmagny à  
Rivière-du-Loup**

**3 bureaux  
9 courtiers**



**Marie-Josée Ouellet**  
courtier immobilier

**Thérèse Rioux**  
courtier immobilier

**418 248-1883**

**418 598-6031**

**418 856-1352**

*Nouvelles inscriptions*



**SAINT-PACÔME**  
188, boul. Bégin  
**350 000 \$**



**MONT-CARMEL**  
45, rue de la Fabrique  
**150 000 \$**



**SAINT-PAMPHILE**  
499, rte Elgin Sud  
**89 000 \$**



**SAINT-CYRILLE-DE-LESSARD**  
1393, route 285  
**88 500 \$**



**RIVIÈRE-OUELLE**  
183, route 132  
**209 000 \$**



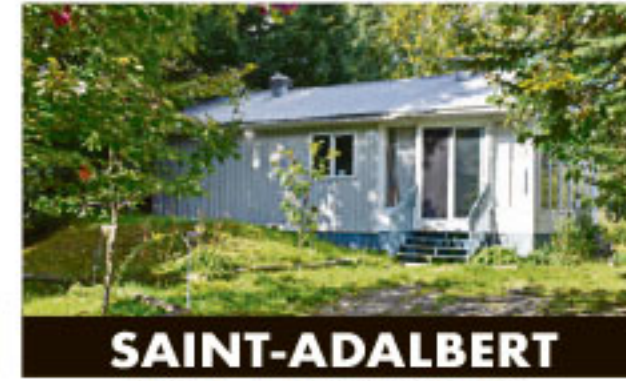
**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES**  
2, rue du Joli-Vent  
**198 000 \$**



**SAINTE-PERPÉTUE**  
256, rue Principale Sud  
**89 000 \$**



**SAINT-MARCEL**  
11, ch. du Lac-Fontaine-Claire Nord  
**158 800 \$**



**SAINT-ADALBERT**  
32, ch. de la Rivière-Noire  
**83 500 \$**



**SAINT-DAMASE**  
25, ch. du Village Est  
**89 900 \$**



**SAINT-PAMPHILE**  
212, rue Principale  
**87 000 \$**



**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES**  
1012-1014, route de la Seigneurie  
**294 500 \$**



**SAINT-JEAN-PORT-JOLI**  
53, ch. de l'Anse  
**269 000 \$**



**SAINT-PAMPHILE**  
15, rue du Foyer N.  
**114 000 \$**



**SAINT-JEAN-PORT-JOLI**  
455, rue Jean-Leclerc  
**259 900 \$**



**SAINTE-LOUISE**  
577, rue Principale  
**75 000 \$**



**L'ISLET**  
131, rue Notre-Dame  
**214 995 \$**



**SAINT-CYRILLE-DE-LESSARD**  
55, ch. Du Tour-du-Lac-des-Plaines  
**395 000 \$**



**SAINT-CYRILLE-DE-LESSARD**  
274-274B, rue Principale  
**109 000 \$**



**SAINT-PAMPHILE**  
225, Elgin Sud  
**79 000 \$**



**SAINT-JEAN-PORT-JOLI**  
518, route de l'Église  
**212 500 \$ + tx**



**SAINT-AUBERT**  
18, ch. Leclerc  
**229 000 \$**



**L'ISLET**  
157, ch. Des Pionniers Ouest  
**239 000 \$**



**SAINT-JEAN-PORT-JOLI**  
5, ch. De L'Anse-à-Caronette  
**169 000 \$**



**SAINT-PAMPHILE**  
119, rue des Cèdres  
**139 500 \$**



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
30, route 132 Ouest  
**194 500 \$**



**LA POCATIÈRE**  
212, rue de la Sablière  
**248 500 \$**



**L'ISLET**  
51, 10<sup>e</sup> Rue  
**199 500 \$**



**L'ISLET**  
90, 9<sup>e</sup> Rue  
**169 000 \$**



**RIVIÈRE-OUELLE**  
167, ch. De l'Anse-des-Mercier



**L'ISLET**  
399, ch. Des Pionniers Est



**SAINT-DAMASE**  
27, rue Bélanger



**SAINTE-LOUISE**  
607, 4<sup>e</sup> rang Est



**L'ISLET**  
220, ch. Des Pionniers



**SAINT-PACÔME**  
20, rue Caron

**Vous trouverez plus de 100 propriétés à voir sur [gillescouture.com](http://gillescouture.com)**

Médium Québec réunit toujours pour vous depuis + de 13 ans les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons et la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-800-332-1036 et choisissez votre conseiller(e)

personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le # (carré)4676. Pour les voir et mieux les connaître : [www.MediumQuebec.com](http://www.MediumQuebec.com) (14/10)

**LOGEMENTS À LOUER**

Saint-Pascal. 4 ½ au centre-ville, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse/sécheuse, déneigé. Non-fumeurs. Libre 1er juillet. Gaétan. (inf) ..... 418 551-6652

Saint-Pascal. 2 ½ semi-meublé au 2e étage, très éclairé, escalier intérieur, eau chaude fournie, stationnement déneigé, balcon personnel, secteur tranquille, au 454, av. Bouchard, près de tous les services, pas d'animaux,

priorité aux non-fumeurs, interdiction aux cannabis. (21/10) ..... 418 492-6601

Saint-Pascal. 6 ½ ensoleillé, situé au 2e étage. Non chauffé, non éclairé. Gens tranquille. Non-fumeur, pas

d'animaux. Espace extérieur. Libre immédiatement. 580\$/mois. (inf) ..... 418 863-2293

Saint-Pacôme. 2 logements 3 ½, complètement rénové, non chauffé, non

éclairé, entrée laveuse-sécheuse, avec stationnement, libre le 1er octobre, 510\$/mois. (inf) .... 418 333-2589 (Marc)

Saint-Pacôme. Très beau 4 ½ propre, non chauffé, non meublé. Entrées

laveuse/sécheuse, « locker », grand terrain, endroit tranquille, non-fumeur, pas d'animaux. Libre immédiatement. (21/10) ..... 418 852-2172

**FERBLANTERIE DE L'EST INC.**  
les **Bardeaux TM** REVÊTEMENT  
Tél.: 418 492-1384  
Télec.: 418 492-6432  
Cell.: 418 860-6432  
260, RUE VARIN, SAINT-PASCAL

Plage - Recouvrement  
Service d'Installation  
Mouures de tôle  
Toles à toitures à l'ancienne

**Gaétan Ouellet, prop.**

**LEMIEUX**  
LOCATION  
LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE  
REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE  
**418.856.2824**

Les spécialistes à votre service  
Toitures  
Revêtements  
Agrandissement  
Portes et fenêtres  
Maisons neuves

**FL**  
CONSTRUCTIONFL.COM  
418.492.6926  
Ferdinand Laplante inc.

David Laplante  
info@constructionfl.com  
Cell.: 418.894.2265  
R.R.Q. 2634-7293-94

**GICLEURS**  
PIERRE PLOURDE INC.

Votre partenaire de confiance contre les incendies  
SPÉCIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE  
98, rue Voisine, Sainte-Hélène de Kamouraska (Québec) GOL 3JO  
pplourde@gicleursplourde.com

Tél. : 418 492-9889 • Téléc. : 418 492-9031 • Cell. : 418 894-2358

**CMMTG**  
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec • R.B.Q. : 5594-7923-01



**2015 HONDA CIVIC LX**

TOUT INCLUS, TAXES COMPRISES!

**55,65\$** /sem.  
**3,69%** sur 60 mois

Auto., climatisation, rég. de vitesse, AM/FM/CD, cam. de recul, Bluetooth, groupe électrique. Bal. de garantie 7 ans/160 000 km. #1-0334

103 824 KM

**11 176\$**

**2016 HONDA ACCORD EX-L**

TOUT INCLUS, TAXES COMPRISES!

**72,28\$** /sem.  
**3,69%** sur 72 mois

Auto., tout équipé, climatisation, rég. de vit., AM/FM/CD, cuir, toit ouvrant, roues alliage, cam. de recul, Bluetooth, groupe élect. Bal. de gar. 7 ans/160 000 km

74 814 KM

**17 499\$**

**2017 HONDA CIVIC LX CVT**

TOUT INCLUS, TAXES COMPRISES!

**64,05\$** /sem.  
**3,69%** sur 72 mois

Auto., climatisation, rég. de vit., AM/FM/MP3, pneus de performance, cam. de recul, Bluetooth. Bal. de gar. 24/02/2022 ou 100 000 km. #w6353a

113 317 KM

**15 494\$**

**2017 HONDA CR-V EX-L TI**

TOUT INCLUS, TAXES COMPRISES!

**108,22\$** /sem.  
**3,69%** sur 72 mois

Auto., climatisation, rég. de vitesse, AM/FM/MP3, int. cuir, toit ouvrant, sièges électr., Bluetooth, cam. de recul. Bal. de gar. 22/04/2022 ou 100 000 km. #1-0311

40 328 KM

**26 249\$**

**2015 HONDA ACCORD TOURING**

TOUT INCLUS, TAXES COMPRISES!

**86,41\$** /sem.  
**3,69%** sur 60 mois

CVT, tout équipé, climatisation, rég. de vitesse, GPS, AM/FM/CD, cuir, toit ouvrant, roues alliage, Bluetooth, groupe élect. Bal. de gar. 7 ans/160 000 km. #1-0324

43 976 KM

**17 747\$**

**2017 HONDA CIVIC EX**

TOUT INCLUS, TAXES COMPRISES!

**70,11\$** /sem.  
**3,69%** sur 72 mois

CVT, climatisation, rég. de vitesse, AM/FM/MP3, toit ouvrant, pneus de performance, Bluetooth. Bal. de gar. 29/07/2022 ou 100 000 km. #W6444A

104 084 KM

**15 449\$**

**2010 TOYOTA COROLLA CE**

TOUT INCLUS, TAXES COMPRISES!

**44,50\$** /sem.

Manuelle, climatisation, portes électriques, AM/FM/CD. #10019A

173 010 KM

**5 200\$**

**2015 VOLKSWAGEN PASSAT 2,0 TDI DSG HIGHLINE**

TOUT INCLUS, TAXES COMPRISES!

**73,24\$** /sem.

Auto., climatisation, rég. de vitesse, AM/FM/CD/MP3, Bluetooth, sièges électriques, int. cuir, cam. de recul, toit ouvrant, pneus de performance et plus! #f6192a

140 925 KM

**13 885\$**

**2018 MAZDA CX-3 GS TI**

TOUT INCLUS, TAXES COMPRISES!

**77,32\$** /sem.

Auto., climatisation, rég. de vitesse, AM/FM/CD/MP3, radio HD, cam. de recul, Bluetooth. #u6301a

32 125 KM

**19 273\$**

**2014 MAZDA 3 GS-SKY**

TOUT INCLUS, TAXES COMPRISES!

**64,48\$** /sem.

Man., climatisation, rég. de vitesse, AM/FM/CD/MP3, radio HD, Bluetooth. #C6420B

117 986 KM

**7 664\$**

**2016 KIA FORTE BERLINE EX**

TOUT INCLUS, TAXES COMPRISES!

**45,54\$** /sem.

Man., climatisation, rég. de vitesse, AM/FM/CD/MP3, cam. de recul, Bluetooth, pneus performance. #F6196F

75 300 KM

**10 000\$**

**2013 HONDA CIVIC LX**

TOUT INCLUS, TAXES COMPRISES!

**96,37\$** /sem.

Auto., climatisation, rég. de vitesse, Bluetooth, AM/FMCD/MP3. #w6478a

35 282 KM

**11 500\$**

\*Taux de 6,99% sur 60 mois. #Taux de 6,99% sur 72 mois. °Taux de 6,99% sur 84 mois. †Taux de 8,19% sur 36 mois. °Taux de 8,19% sur 60 mois. □Taux de 8,99% sur 36 mois. Voir les détails chez

**Rivière-du-Loup**  
**Honda**

240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631



DENIS MARQUIS  
Président  
418 860-1366



MICHAËL GAUTHIER  
Dir. des ventes  
418 860-9919



PIERRE CARRIER  
Conseiller certifié  
418 867-3769



JÉRÔME ST-LOUIS  
Conseiller  
418 566-9814



OLIVIER OUELLET  
Conseiller  
418 551-5579



GUY DESROSIERS  
Conseiller  
418 714-0752



VALÉRIE CHOUINARD  
Directrice commerciale



**HONDA**